BONDIA® ARUBA

Diahuebs 12 di Januari 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E Relacion cu Venezuela...
No ta di djis habri porta...

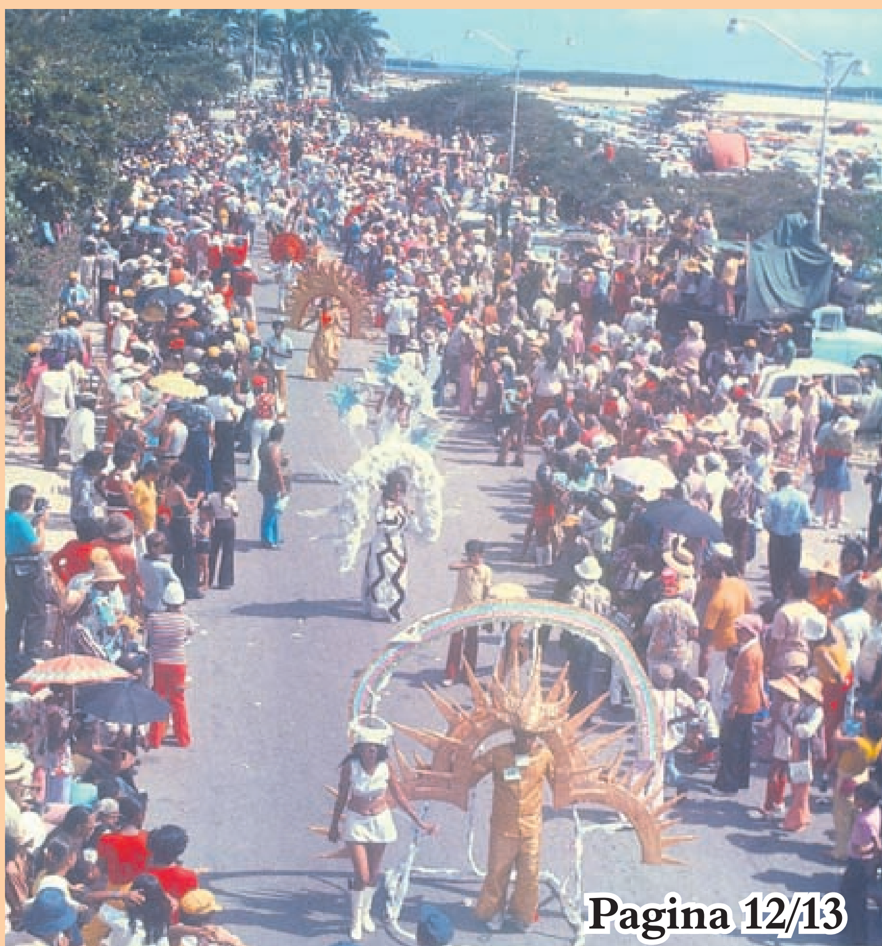
Ciudadano preocupa pa uso di beach pa hende local



Pagina 2

- **Dos aña despues, tin tiki avance den proyecto di LNG**
Pagina 2
- **Participacion di Emergency Medical Services den carnaval ta keda un misterio**
Pagina 3
- **Colegio San Hose a celebra 83 aña di existencia**
Pagina 4

Historia di Carnaval di Aruba



Pagina 12/13

Parlamento di Corsou a delibera tocante documentonan falsifica di CPR



Pagina 8

A libera 599 sospechoso cu a participa den actonan antidemocratico na Brazil



Pagina 10

BONDIA ARUBA

Ciudadano preocupa pa uso di beach pa hende local

Riba rednan social for di algun tempo ciudadanonan local a bin expresando nan malcontento pa por haci uso di e beachnan na Aruba, na unda cierto comerciantenan ta scoge e beach pa lanta nan negoshi of hasta e construccion di hotel. Ta yega di puntra si den futuro lo ta posibel pa local por usa e mesun beach cu ta publico?

Ta comprendibel cu tin hende cu a wordo afecta pa pandemia, cu a keda sin trabao, y nan a haya idea di crea nan mesun negoshi pa turista, cu ta esnan cu ta e pilar economico di Aruba. Pero tambe ta importante pa puntra, cua ta e instancia encarga di duna permiso y controla e cosnan aki? Manera e potret ta ilustra.



Esaki ta ubica na area di Baby Beach y tambe na Arashi, manera usuario di red social Facebook a señala. E usuario a indica tambe cu e personal encarga cu esaki a bis'e pa no pone su stoel dilanti esakinan, pasobra "ta stroba e bista di e turista", como si fuera ta e turista so e unico cu tin derecho di usa e beach cu ta di uso publico.

Bon Dia Aruba ta bay tuma contacto cu instancianan encarga tanto di turismo como di infrastructura pa asina aclaria e situacion fastioso aki cu ta causa un mal contento den e comunidad local.

Dos aña despues, tin tiki avance den proyecto di LNG



Na januari 2021 tanto WEB Aruba NV como refineria di Aruba a firma convenio cu Eagle LNG LLC, pa establece suministro di gas natural likido na WEB pa usa na luga di Heavy Fuel Oil (HFO), y den caso di RdA NV pa establece e punto di entrada di gas natural riba nan tereno y pa explora e posibilidadnan di entrega di gas na cliente den exterior. Asina Aruba lo sirbi como punto di inicio y referencia di Eagle LNG den nos region.

Dos aña despues di e firmamento di e acuerdonan, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu e representantenan di tanto WEB Aruba NV como di Eagle LNG na Aruba cu algun pregunta pa haya un actualisacion di e situacion.

Banda di e preguntanan relaciona cu e estado actual di preparacion di e instalacion, inclusivo e trayecto cu e tuberia di gas di San Nicolas pa Barcadera mester haya, otro preguntanan cu a puntra ta ariba e perspectiva tocante e comercialisacion di gas natural den e region, den bista di e hecho cu mayoria di mercado di cierto tamaño ya tin suministro di gas natural di otro compania.

Tambe a puntra cu mayoria di pais mayor den region cu disponibilidad di LNG caba tin solamente perspectiva limita pa bende LNG cu otronan?

Kico ta e status actual di refineria, como potencial cliente di LNG y si ta kere den e reactivacion di refineria cu uso di gas.

Kico ta e status actual di e trayecto di tuberia di gas, specificamente na Savaneta unda mester pasa riba tereno di Marinierskazerne y si lo mantene e trayecto original. Por ultimo a puntra ariba e situacion actual di mercado internacional di gas natural, cu nivel di rijs halto pa motibo di e guera na Ucrania; esaki ta haci dificil e desaroyo di e proyecto na Aruba na nivel di prijs competitivo?

Representantenan di WEB NV a indica cu ta Eagle LNG ta encarga cu e projecto, y e preguntanan mester keda dirigi na nan. Bon Dia Aruba a manda pregunta na representantenan di Eagle LNG Aruba, pero no a logra haya contesta prome cu e ciere di edicion.

Riba potret: Eagle LNG a tene un sesion informativo cu comunidad di Aruba dia 13 di juli 2022.

Minister Ursell Arends

Reunion fundacion ambiental maneho di desperdicio

Dialuna atardi, Ministerio di Naturalesa a reuni cu un grupo di fundacionnan ambiental di Aruba. Aki a toca diferente tema, incluso ceramento di dump, y e proximo pasonan den maneho di desperdicio.

E ciere di dump di Parkietenbos a inicia un cadena di evento cu mester tuma lugar, entre otro campaña di conscientisacion, control social y kehonan di comunidad via e aplicacion di Fixi, stimula procesador di desperdicio y cuminsa e saneamento di Dump Parkietenbos. E cambionan den nos norma y balor lo no pasa di awe pa mañan pero e proceso a inicia pa un cambio concreto den nos manera di anda cu desperdicio.

Ministerio di Naturalesa lo sigui colabora cu tur cu ta traha constructivamente pa mehora nos medio ambiente y conserva nos naturalesa riba nos isla. Esaki tambe ta encera envolvimiento di stakeholders den e cambionan di maneho plania den 2023, cual minister Arends a indica tambe ta un punto di importancia.



E mesun storia, pero nada di solucion pa UTVs

Riba rednan social un biaha mas a wordo reporta un incidente cu a tuma luga ayera mainta cu un UTV na unda diferente usuarionan a capta e momento precies ora e mashin tabata na candela.

Cu esaki, a mira diferente reaccion wordo treci dilanti pa loke ta trata e uso di e mashinnan. Pa algun personanan e mashinnan ki ta wordo considera como destructor y causante di hopi boroto unda e grupo Stop UTV Tours Aruba tambe a publica e incidente aki.

Parlamentario Marisol Lopez-Tromp tambe a duna su comentario riba esaki unda a señala:
"Cuanto biaha mas e vehiculonan aki lo pega na candela riba caminda publico den trafico, mi no sa...pero fei mas cu un aña pasa tin un documento di diferente departamento hunto cu consehonan concreto pa Gobierno ehecuta. Mi a lesa e documento aki. Un di e consehonan ta pa bin cu rutanan y destinonan alternativo pa UTV / ATV pasobra nan no ta diseña pa core riba careteranan di asfalt meymey di trafico. Nan mester ta kita fei caminda publico. Te cu awe Minister President no a haci net nada pa realmente ehecuta e consehonan, y cada bes cu puntra den Parlamento, e ta contesta cortico cu lo ta papiando ke companianan."

Pero esaki no ta prome biaha cu un UTV ta pega na candela, tampoco e ta e prome cu a keda envolvi den accidentenan basta serio. E pregunta na autoridadnan y instancianan concerni ta ki otro tipo di opcion por tin pa e mashinnan aki no sigui causa mas daño na naturalesa y trece insiguridad na e usuarionan cu ta huur nan y na personanan den trafico?



Participacion di Emergency Medical Services den carnaval ta keda un misterio

Mirando cu temporada di carnaval a cuminsa y e prome parada a tuma luga fin di siman ultimo, tin un tema cu a causa controversia, ya cu e aña aki, segun Cruz Cora a señala den un comunicado, SMAC no a acerca na nan pa cubri carnaval den e area seguridad, salud y prome auxilio.

Den e comunicado, Cruz Cora a señala cu mirando cu Cruz Cora Aruba ya tin mas cu 50 aña caba brindando su servicio, cu boluntarionan certifica y material amplio na tur presente den e diferente evento, Directiva a acerca Presidente di SMAC pa sinta na mesa; e reunion aki ta tuma luga na principio di e siman aki. Cruz Cora Aruba ta preocupa pa seguridad y salud di tur participante y publico na banda. Semper a yega na un bon acuerdo cu antes SAC y tambe desde cu SMAC a tuma over.
Sinembargo, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu SMAC y Cruz Cora na unda nan a informa cu e reunion no a tuma luga te ainda.

Por a compronde cu e organisacion cu a contrata e biaha aki na lugar di Cruz Cora ta Emergency Medical Services (EMS). Bon Dia Aruba no por haya mucho informacion di nan, solamente cu nan ta duna servicionan similar na Cruz Cora. Di su parti, SMAC a señala cu nan a dicidi di scoge EMS pa traha cu SMAC den Fakkel pa asina por baha gasto, mirando cu no ta facil pa niun instancia ni pa nan pa por haya mucho sponsor.

Presidente di SMAC, Darren van Ommeren no a informa na Bon Dia Aruba si e trabao di EMS den Fakkel tabata optimal pa asina nan por sigui traha cu nan den e siguiente parada, y si nan tin suficiente ekipo of ambulance na momento cu un incidente lo por tuma luga.

Tin varios pregunta cu comunidad tin tocante EMS. Por ehemplo, si ta e mesun Stichting Emergency Medical Services Aruba, manera Camara di Comercio di Aruba ta indica cu nan ta registra? Con e trabao di EMS tabata den e prome parada di Fakkel di siman pasa? Algun persona a haya algun incidente y nan por a yud'e? Con hende por busca trahadornan di emergencia den un parada? Con nan ta distingui di e publico asistente ora un persona mester acudi na nan buscando ayudo? Nan si ta conta cu ekiponan medico y di seguridad suficiente pa tanto e participantenan y publico en general -tambe turistanan- por sinti salvaguardia den e diferente punto di e paradanan?



Rainbow Warriors Core Foundation tambe a trece su preocupacion cu por wordo considera como valido, mirando cu comunidad tabata custuma caba di wak Cruz Cora den tur eventonan asina grandi pa loke ta trata prome auxilio.
"Salvaguardia orden publico, siguridad y bienestar fisico pa eventonan y multitudnan grandi ta un responsabilidad segun ley di Minister di Asuntonan General y Minister di Husticia. Cuerpo di Polis y un entidad encarga cu prome auxilio y EMR ta responsabel pa ehecuta e tareanan aki."

Na mesun momento nan a afirma cu SMAC a scoge pa desvia di esaki y a otorga e contract na Urgent Care Aruba cu ta bay usa personal paga, locual a wordo desmenti pa Van Ommeren den un entrevista na un otro medio di comunicacion, den cuall a bisa cu no ta Urgent Care e compania cu a keda contrata pa esaki.
Mientras tanto, Bon Dia Aruba ta sigui busca informacion pa asina comunidad por keda informa y purba di aclaria diferente rumornan na unda preocupacion ta presente pa salvaguardia e integridad tanto di e publico asistente como tambe di e participantenan y di esnan cu ta bin na Aruba pa wak un di su actividadnan mas grandi y conoci den region. Un tarea cu den temporada di Carnaval 69 a keda den man di un organisacion di e cual no tin mucho informacion y ta esey loke Bon Dia Aruba kier duna di conoce, mirando cu comunidad a keda den shock ora Cruz Cora a informa cu nan no ta bay ta presente e aña aki dunando nan servicio.



Colegio San Hose a celebra 83 aña di existencia

Ayera 11 di januari, Colegio San Hose a celebra 83 aña di existencia. Directora di e scol, Sra. Dyan Croes Caster a combersa cu algun medio di comunicacion local na unda el a splica kico e celebracion ta nifica pa e scol y con e scol tabata antes compara cu awo.

"Awe ta un dia hopi special pasobra Colegio San Hose ta cumpli 83 aña di existencia educando nos muchanan y hincando e respet, disciplina y tambe amor pa e prohimo," Croes Caster a expresa tocante e fecha special aki pa e scol.

El a conta cu pasando den e historia di scol el a wak cu na aña 1950 mas o menos, e scol tabatin casi 600 alumno. E tempo ey e scol a dicidi cu 45 alumno pa un klas ta hopi, dus a habri scolnan na Paradera y otro scolnan na Santa Cruz cu a haci cu toch e alumnonan a bira menos.

Croes Caster a sigui splica cu Colegio San Hose ta un scol multilingual tambe. Nan ta pertenece na e proyecto piloto, cu aworaki no ta piloto mas, cu a cuminsa 10 aña pasa, caminda e scol ta duna cuater idioma hunto cu diferente materia y lesnan integra cu ta algo hopi interesante y importante pa e muchanan.

El a indica cu den 83 aña hopi biaha e reto ta pa purba mantene e populacion di scol y e calidad tambe di enseñansa cu nan kier brinda. E parti financiero, el a agrega, no por lag'e afo, cu eigenlijk no a cambio mucho pa por duna mas na e muchanan, mas tecnologia etc. "Mas hopi cos bo ta haci via bo mesun forsa of via mayornan cu ta yuda y tambe instancianan cu sa yuda nos," el a señala.

Aworaki Colegio San Hose tin 250 alumno cu ta parti den 12 klas, tin un team grandi di 22 docente y boluntarionan tambe. "Nos ta un famia grandi y nos tin nos comision di mayor tambe cu ta yuda asina cu tin mester," Croes Caster a remarca.
E directora a subraya cu e scol tin espacio pa crece, vooral den e parti di enseñansa den un otro forma. El a comenta cu na scolnan tradicional, mayoria scolnan di Aruba e pensamento ta diferente y e alumnonan no por expresa facil den nan mesun idioma, aunke nan ta laga nan hacie si. Pero e diferencia cu Colegio San Hose ta haci ta cu nan ta siña nan pa expresa tambe den nan idioma y nan por pase over pa otro idiomanan tambe.

Croes Caster a indica cu Colegio San Hose a cuminsa cu e proyecto multilingual na 2012 hunto cu Colegio Conrado Coronel for di cero. "E tempo ey tur cos tabata na cero, e maestronan mester a traha hopi duro pa por tin material pa duna les, pasobra no tabatin nada. Tabatin metodo si, pero bo mester retour bo material extra tambe cune," el a bisa.

Aworaki e muchanan cu a cuminsa hunto cu e proyecto aki ta cabando mavo y segun el a enfatisa tin bon resultado. "E muchanan a bay bon den EPB, Mavo, Havo , unda cu nan a bay pasobra bo mester wak e manera un banco caminda cu bo ta deposita hopi palabra den otro idiomanan y despues bo por saca nan back," el a agrega.

E sistema cu nan tin pa e klasnan, el a splica, klas 1, 2 y 3 ta na papiamento y nan ta haya e otro idiomanan como materia. Klas 4 ta cuminsa na Papiamento y na mita di aña e ta cambia pa Hulandes, klas 5 y 6 ta full Hulandes y Papiamento ta bira un materia.

Por ultimo Croes Caster a indica cu pa e celebracion special aki nan a conta e muchanan e historia di Colegio San Hose pa nan sa tambe con e scol tabata y hopi biaha.

Pa finalisa el a gradici tur esnan cu a contribui di un forma of otro pa yuda Colegio San Hose yega na 83 aña di existencia. "Nos ta gradici nos ex cabesantenan, tambe nos ex maestronan, tur esnan cu a yuda nos, e comision di mayor anterior y esun cu tin aworaki y tur otro hende, comunidad di Aruba, danki pa yuda Colegio San Hose unda nos tabatin mester."









BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Relacion cu Venezuela...

No ta di djis habri porta...

Ta importante pa regularmente presta atencion na loke ta sucediendo cerca nos bisiñanan riba costa firme, principalmente na Venezuela. Tin varios desaroyo interesante cu ta haci cu e relacion actual, di frontera cera, por bay haya cambio, a base di e relacionnan entre e regimen Venezolano y paisnan Europeo, entre otro Hulanda, y Estadonan Uni, pero no sin mas.

Un promer aspecto pa tuma na cuenta ta cu tin esfuerzo di varios banda, di Venezuela pero tambe di e islanan, pa yega na reapertura di frontera pa comercio por cuminza opera atrobe. Actualmente tin un delegacion di e gremio empresarial principal Venezolano na Aruba cu e meta aki. Desde banda di comercio na Aruba y Corsou tambe a mustra interes pa reanuda e relacionnan aki, loke ta completamente comprensible. Sin embargo, e posibilidadnan pa logra esaki no ta depende di factor economico, mescos cu e ciere di frontera na 2019 pa gobierno di Maduro tabata un decision politico.

Awor, kico ta e cambionan cu tabatin ultimamente pa haci cu mester mira e asunto cu otro wowo? Eseynan ta e cambionan cu a tuma lugar na Venezuela mes y e cambionan cu a bin den relacion entre regimen Venezolano y Estadonan Uni y Union Europeo, entre e ultimo aki Hulanda, cu tin frontera cu Venezuela. Na Venezuela mes ta importante señala e debilitamento cu a tuma lugar dentro di oposicion Venezolano, cu voluntariamente a dicidi di aboli e ‘gobierno interino’, cu tabata basa riba un articulo di constitucion Venezolano, na momento cu no tin un gobierno legitimo na e pais. Como cu un gran cantidad di pais, entre nan Estadonan Uni y e paisnan di Union Europeo, no a reconoce Nicolas Maduro como presidente legitimo, pa e fraude electoral y e exclusion di oposicion di participacion den eleccion presidencial, esey a habri e posibilidad pa e gobierno interino, cu no tabatin ningun poder na Venezuela mes, por tabatin un papel importante den maneho di e propiedadnan estatal Venezolano embarga den exterior.

Esaki tabata e caso cu e empresa petrolero Citgo y su subsidiarionan na Merca, y e oro confisca na Gran Bretaña cu ta pertenece na estado Venezolano. Awor cu no tin gobierno interino mas, lo ta logico cu e propiedadnan aki ta bay back den man di e regimen di Maduro. A proposito, ya e regimen a emiti orden di captura pa e directiva di e Asamblea Nacional opositor, cu igual e eleccion fraudulento di Maduro, a haya un sucesor totalmente Chavista, cu tampoco tin reconocimento di mayoria di e paisnan democratico. E desunion actual dentro di oposicion na Venezuela no ta yuda nan propio causa, y ta haci cu e perspectivanan pa prolongacion di e regimen di Maduro a mehora. Cu esey nada no a cambia den e pais, e persecucion politico ta mes fuerte ainda, tambe contra prensa no controla pa Chavismo. Esaki por hiba atrobe na un repiticion di e eleccion presidencial di 2018 y e ultimo eleccion parlamentario, cu exclusion di oposicion. Loke tampoco a cambia ta e posicion di Venezuela den narcotrafico internacional, unda te awe ta mantene denuncia contra alto mando politico y militar di e pais di ta involucra den e trafico aki. Esey ta di gran importancia pa Reino Hulandes, cu di algun manera complica mester busca un forma di colabora cu e bisiña, sin perde di vista ta ken ta na mando. Venezuela ultimamente no a cambia den e sentido aki, e ta keda un narcoestado di promer orden y e ruta principal di trafico di narcotico via region di Caribe pa Norteamerica. Esaki tin consecuencia pa Reino Hulandes cu tin frontera maritimo cu e estado ey.

Hopi importante ta e papel di dos cara cu gobierno di Biden ta hungando pa cu Venezuela. Di un banda ta exigi cu e regimen ta continua cu negociacion cu oposicion Venezolano na Mexico, loke mester conduci na eleccion presidencial liber na 2024, cu participacion opositor, y a haci excepcion pa e empresa petrolero Mericano Chevron haya permiso pa exporta petroleo di su joint venture cu Pdvsa, cu destino Merca. Esaki den un intento Mericano pa garantiza un suministro mas amplio di crudo na Merca mes, mirando e situacion internacional unda Rusia ta haya apoyo di e paisnan di OPEC pa mantene prijs halto y suministro global restringi. E mesun refinerianan cu tabata ricibi crudo Venezolano promer cu e sancionnan a bin aden, lo ta ricibi esaki atrobe, entre otro Citgo. Di otro banda, manera señala caba, ta keda e problema grandi di narcotrafico cu principalmente Estadonan Uni como destino. Tanten no tin cambio di regimen na Venezuela, e actornan Colombiano, e gruponan guerrillero principalmente, ta keda haya porta habri na e pais aki, ademas cu a señala presencia amplio di e cartelnan Mexicano na e pais tambe.

Tur esaki ta haci cu habri frontera pa biahe y comercio cu Venezuela ta un asunto hopi mas complica cu e ta mustra for di parti di comercio Venezolano y local. No ta conoci exactamente pakico actualmente a bolbe posterga e deliberacionnan cu Venezuela di parti di Hulanda, pero nos por comprende cu henter e panorama treci dilanti aki, ta obheto di analisis na Den Haag tambe. Unico cos ta cu nan no tin pakico di bisa publicamente kico nan ta bay haci proximamente. En todo caso, reanuda trafico comercial y di persona no ta un cuestion di bao presion comercial tuma decision pa ‘djis habri porta atrobe’...

BONDIA ARUBA

Aeropuerto di Aruba- Trafico di pasahero durante 2022

A logra recupera practicamente tur cifra di 2019

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) tin e placer di informa tocante e rendimento di trafico di pasahero na aeropuerto pa aña 2022. E cifranan di fluho di pasahero a conoce un aumento considerabel den e ultimo tres trimester di e aña, demostrando un evaluacion excelente den recuperacion den comparacion cu e mesun periodo pero di aña 2019.

E cantidad total di pasahero cu ta genera ganashi (pasahero cu ta sali) registra den 2022 tabata un total di 1,207,587, esaki ta representa un recuperacion di 95% den comparacion cu 2019. E cantidad di pasahero cu a sali durante aña 2022 a aumenta cu un 38% si compar'e cu aña 2021.

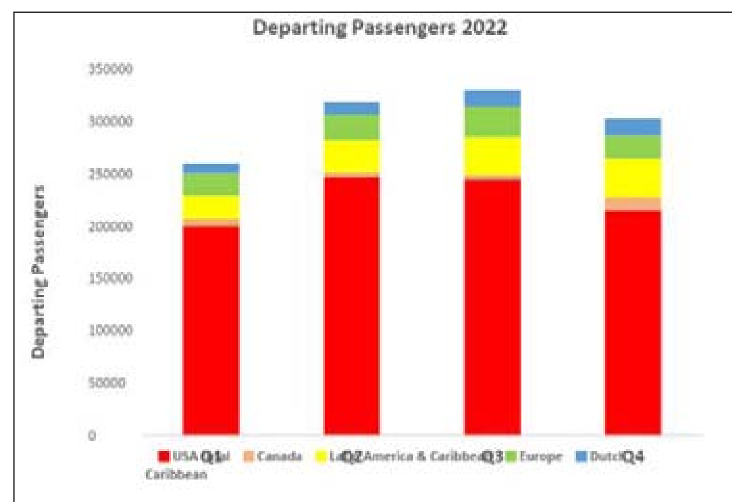
Recuperacion pa trimester den 2022
Pa cada trimester di aña 2022, e cifranan di trafico di pasahero, segun mercado, a bay di e siguiente manera:

Durante e prome trimester di 2022 a logra recupera un 77% di e pasaheronan di salida considerando aña 2019. E trimesternan restante di 2022 a demostra un recuperacion compara cu e mesun periodo di 2019 corespondiente na 101%, 102% y 103%.

Diversificando mercado di Merca y pafo di Merca den 2022
Aunke cu e mercado procedente di Merca a representa un total di 81% pasahero cu a sali durante 2021, e cifra a baha na 75% na final di aña 2022. Esaki ta di acuerdo cu e strategia estableci pa Aeropuerto di Aruba, p'asina diversifica e mercadonan desde y pa Aeropuerto di Aruba mas tanto cu ta posibel. Como resultado esaki a duna un aumento den e participacion di mercado no Mericano cu den 2021 tabata na 19% pa un 25% na 2022.

Ruta nobo y frecuencia adicional den 2022
Durante aña 2022, diferente aerolinea a inicia cu nan vuelo na Aeropuerto di Aruba of nan a amplia nan frecuencia di vuelo. Aerolinea manera Jet Air Caribbean y Arajet a cuminsa bula cu un servicio directo desde Corsou y Santo Domingo, cu dos vuelo pa siman. Southwest a cuminsa cu su ruta nobo door di ehecuta vuelo directo desde Orlando y Wingo exitosamente a inicia cu su vuelonan desde Medellin, Colombia y a agrega frecuencia desde y pa Bogota, Colombia. Sunclass Airlines a reinicia su vuelonan desde Stockholm y Air Canada a reinicia su vuelonan desde Toronto, Canada.

Salida di vuelo y factor di carga durante 2022
E total di movecion di avion pa 2022 ta na 11.597, cu ta 22% mas cu e cantidad di salida di vuelo raporta den 2021 y un recuperacion di 87% compara cu e cantidad di movecion den 2019 pa e vuelonan di salida. Na 2019 a raporta un factor di carga promedio di 85% y pa 2022 a logra un factor di carga promedio di 83%.



Perspectiva pa 2023
P'e aña 'ki Aeropuerto di Aruba ta spera di por yama bonbini na aproximadamente un 13% mas compara cu aña 2022. Ta spera cu e participacion di e mercado no Mericano lo aumenta ainda mas durante e aña aki, caminda lo explora diferente oportunidad nobo di transporte aereo di e mercadonan ey. Lo lansa un ruta nobo pafo di Europa cu British Airways na maart 2023, ta explorando y desaroyando mas oportunidad nobo procedente fo'i e mercado Latino Americano. Aeropuerto di Aruba tin confiansa cu den 2023 lo ta un otro aña exitoso pa loke ta trata cantidad di pasahero y movecionnan di aeronave cu lo maneha.

Minister Dangui Oduber

Minister oduber di bishita na Costa Linda Beach Resort





Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, tabata di bishita awe na Costa Linda Beach Resort. Esaki ta forma parti di un proyecto cu a inicia na aña 2022, caminda cu ta bishita diferente hotel pa tene dialogo tocante nan strategia y vision. Durante e bishita Minister Oduber a haña oportunidad pa topa cu e General Manager sr. Luigi Heredia cu a duna un bunita presentacion.

Costa Linda Beach Resort tin 31 aña na Aruba y tur nan timesharenan ta completamente bendi. Durante e recorido Minister Oduber a haña e oportunidad pa combersa cu mas di 3 empleado cu tawata orguyoso di bisa cu nan tin mas cu 30 aña trahando na e hotel y pa mira con nan a desaroya nan mes den e compania aki.

Costa Linda ta un hotel cu e doñonan ta e propio "homeowners", nan ta kere den inverti continuamente pa asina eleva nan producto y nan calidad. Costa Linda ta kere tambe den e inversion di nan empleadonan cual ta haya un tremendo trato. Den aña 2022 Costa Linda tabata tin un aña hopi activo caminda nan a sa di realisa varios proyecto den cuadro di e bahamento di uzo di energia, pues pa ta mas eficiente. Nan tin diferente renovacionnan cu ta den "pipeline" pa aña 2023 manera e renovacion di henter e parti di nan lobby, construccion di un palapa grandi na nan restaurant Water's Edge y mucho mas.

Costa linda ta un hotel di Timeshare cu ta bende 51 siman di e 52 siman den un aña, esaki ta pa laga espacio necesario pa semper tin 10 camber cu ta bou di mantenimiento. Nan ta premira cu aña 2023 ta bay ta miho cu aña 2019 y nan ta den preparacion pa tin e capacidad pa por atende cu esaki. Costa Linda a demostra confianza den producto Aruba pa keda haci inversionan grandi den mehoracion di nan hotel.

E mandatario kier gracidi Costa Linda pa e bishita fructifero aki y tambe pa tur nan esfuerso pa sigui mehora nan calidad y servicio. Sr. Oduber ta hopi entusiasma pa e planan pa futuro. Tur e desaroyonan aki ta coherente cu e vision di ministerio di Turismo pa duna mas balor na e turista cu ta inverti den Aruba y tambe pa hisa e calidad di nan experiencia ora cu nan ta di bishita.

Minister Dangui Oduber

Proyecto Scol Saludabel pronto lo ser amplia

Diamars atardi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni hunto cu Minister di Enseñansa sr. Endy Croes, Jeugd Gezondheidszorg, Sociale Zaken y Directie Onderwijs. Aki Minister Oduber a haya un presentacion di e programa di scol saludabel. E programa di scol saludabel ta forma parti di e plan nacional di prevencion, e mandatario a categorisa aña 2023 como e aña di prevencion den salud publico.

Minister Oduber ta recorda comunidad cu Aruba tin un plan nacional di prevencion di e malesanan no transmisibel desde 2020. Aruba a logra traha e plan nacional di prevencion cu ayudo di tur stakeholders akin a Aruba y cu e guia di "Pan American Health Organization" (PAHO). Aruba ta un di e poco paisnan den Caribe cu tin un plan nacional di prevencion. E plan aki mester a bay na vigor na aña 2020 pero lamentablemente Aruba a haye confronta cu e pandemia na maart 2020 y tur cos frena. Awor na aña 2023 e plan nacional di prevencion ta bay den efecto full speed pa keda ehecuta segun e mandatario.

Prevencion den salud ta di vital importancia pa por mehora e calidad di bida di nos comunidad. E mandatario ta kere den campañanan di prevencion caminda ta percura pa tur cuidadano hiba un bida mas saludabel. Pa nan tene na cuenta locual cu nan ta consumi y pa tin un sociedad cu ta haci nan ehercicionan diariamente y tambe ta haci na chekeo mediconan na tempo.

Den cuadro di esaki scol saludabel ta importante pa nos conscientisa, educa y brinda tur e informacion necesario na nos muchanan ya desde chikito caba. Nos lo bay educa nos muchanan desde kleuter y basis caba con importante e ta pa nan cuida nan salud. Minister Oduber a expresa cu e ta sostene e iniciativa y pa es motibo Ministerio di Salud Publico ta e iniciador tambe di e proyecto aki. Di e manera aki ta bay purba amplia e cantidad di scolnan cu ta participando na scol saludabel.



E intencion ta pa na aña 2023 redobla e cantidad di scolnan cu ta participando na scol saludabel. Pa esaki bira posibel dentro di poco lo bay firma un decreto ministerial entre Ministerio di Salud Publico, Ministerio di Enseñansa, Ministerio di Asuntonan Social conhuntamente cu tur e departamentonan cu ta forma parti di e proyecto di scol saludabel. Despues di esaki lo tene un conferencia di prensa hunto pa asina presenta e concepto di e programa na comunidad.

Den e siguiente fase lo bay sinta cu tur e dirigentenan di e scolnan pa presenta esaki. Nos ta conta pa asina haya nan compromise pa nan participa activamente na e programa di scol saludabel. Esaki sigur ta un bunita proyecto cu e meta pa tin un comunidad mas saludabel y pa mehora e calidad di bida cuminsando na nos muchanan.

Minister Oduber ta contento di por a reuni cu e plataforma pa asina cuminsa prepara e programa aki pa asina por presenta esaki pronto na nos comunidad y e dirigentenan di scol pa asina mas scol por paticipa tambe.

Conseho di Salud Hulandes ta retira conseho pa vacuna muchanan saludabel contra COVID-19



(NLTimes) - E Conseho di salud Hulandes a retira su conseho pa vacuna muchanan saludabel entre edadnan di 5 pa 11 aña contra COVID-19. For di awo en adelante, e servicionan di salud Hulandes mester invita solamente muchanan cu tin otro condicionnan medico cu ta haci Covid-19 mas peligroso na nan pa ricibi e vacuna, segun e Conseho di Salud a bisa diamars.

Vacunanan contra Covid-19 a bira disponibel pa muchanan di entre 5 pa 11 aña den december 2021. E Conseho di Salud a conseha e mayornan pa vacuna nan yiunan pa motibo cu e vacuna ta proteha contra MIS-C, un condicion poco comun cu muchanan por haya ora cu nan bira infecta pa prome biaha cu coronavirus. Desde e tempo aki, solamente 3 porciento di e muchanan den e grupo di edad aki a ser vacuna.

E gran mayoria di muchanan na hulanda awo a experiencia un infeccion di coronavirus por lo menos un biaha, e Conseho di Salud a bisa. Y e riesgo di MIS-C ta practicamente inexistente cu un di dos infeccion. E riesgo di MIS-C tambe ta menos grandi cu e variante actualmente dominante Omicron di coronavirus.

E Conseho di salud pa e motibo aki ta considera con util e vacuna pa e muchanan di e grupo di edad aki ta "limita."



Peticion pa Kavel Carnaval 69

Ultimo dia pa entrega formulario: 19 Januari 2023
Loting/Sorteo: 20 Januari 2023
Loting lo bay via notaris

Con pa aplica:
1.Download
Download e formulario online na www.dip.aw/carnival-69/
Print y yena esaki completo y corecto.

2. Zegel/Stampia
Pa peticion di Kavel cada formulario mester tin un zegel/stampia na balor di Awg. 4,- obtenibel na Post Kantoor. Den caso cu no tin zegels na balor di Awg. 4,-, por pega 2x zegels/stampia na balor di Awg. 2,-.

Importante: Corda pega zegel/stampia riba e formulario.

3. Entrega
Entrega formulario cu stampia den buzon den Hal di Infra Gebouw na Sabana Blanco 68.

- **Formulario Incompleto y SIN stampia ta bira Invalido**
- Esnan cu haya Kavel por hasi uzo di tentnan di DOW, ***pero tin cantidad limita.*** Si e Kavel no tin tent na dje e ora por trece propio tent of huur tent cu un particular.
- Kavels di Vondellaan y L.G. Smith Blvd riba tereno di Gobierno **NO ta permiti pa tin nada otro cu no ta tent**, segun maneho di tereno. *Esaki lo ta ultimo aña trailers lo ta permiti riba tereno publico di Vondellaan pero ta preferable pa uza tent.*

Pa mas informacion tuma contacto na: 527-7100 of dip.aw

Comision Central di Parlamento di Corsou a delibera tocante documentonan falsifica di CPR

Segun pagina di Facebook di Parlamento di Corsou, Comision Central di Parlamento a delibera cu gerencia di Refineria di Corsou (RdK) encuanto documentonan falsifica door di un di e potencial inversionistanan den e trayecto pa bin na un operador nobo pa e refineria.

Ayera diaranson 11 di januari, Comision Central di Parlamento a delibera cu gerencia di RdK, Sr. Patrick Newton y Sr. Herbert Mensche encuanto documentonan falsifica door di un di e potencial intersionistanan den e trayecto pa bin na un operador nobo pa e refineria.

Gerencia di Curaçao Petroleum Refinery (CPR) tambe a ricibi un invitacion pa ta presente den e reunion di Comision Central di Parlamento. Sinembargo, CPR a indica cu no por participa na e reunion, pasobra tin un acuerdo di secresia den e proceso di negociacion cu ta tumando lugar.

E reunion di Comision Central a cuminsa cu diferente proposicion di orden di varios miembro di Parlamento. Despues, gerencia di RdK a duna un splicacion di e proceso cu e compania a cana pa por yega na un operador nobo pa e refineria. Siguidamente, miembronan por a haci na nan pregunta den dos tanda, unda a ricibi contesta di parti di e gerencia di RdK.



Prome minister di Sint Maarten anfitrion di reunion di consulta ministerial quadripartite



(smn-news) – Prome minister y minister di Asuntonan General di Sint Maarten, Silveria Jacobs ta bay ta anfitrion di e Consulta Ministerial Quadripartite, yama 4LO (vierlandenoverleg). E reunionnan ta programa pa tuma lugar awe y mañan na Sonesta Maso Resort.

E evento ta bay culmina den un conferencia di prensa entre e cuatro partner di Reino: Aruba, representa pa prome minister Evelyn Wever-Croes; Corsou, representa pa prome minister Gilmar Pisas; Hulanda, representa pa Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino y Digitalisacion, Alexandra van Huffelen; y Sint Maarten, representa pa prome minister Silveria Jacobs.

E prome ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten, hunto cu e Secretario di Estado, ta bay discuti temanan manera e anteriormente-debati alternativa na e consensusrijkswet pa COHO, e caminda dilanti pa ley di resolucion di disputa di reino (geschillenregeling), entre otro temanan relevante pa Relacionnan di Reino.

“Mi ta anticipa pa ricibi nos coleganan pa prome biaha desde mi cargo como prome minister y mi ta spera cu nos por yega na decisionnan concreto bayendo dilanti den relacion cu e temanan cu ta bay discuti durante e reunion aki”, Jacobs a expresa.

Secretario di Estado Hulandes Gunay Uslu a bishita Saba

Secretario di Estado Hulandes pa Cultura y Media, Gunay Uslu a bishita Saba riba diamars. E Secretario di Estado y su delegacion a yega riba e ultimo vuelo diadomingo, dia 9 di januari, y a cuminsa su bishita oficial e siguiente mainta cu un reunion cu Conseho Ehecutivo, sigui pa un reunion cu e Conseho di Isla na Edificio di Administracion di Gobierno.

Durante e reunion cu Conseho Ehecutivo, Comisionado di Asuntonan Cultural, Rolando Wilson a presenta e Politica Cultural di Saba 2023-2030 na Uslu. E Politica Cultural ta un documento comprensivo cu ta contene informacion detaya tocante e importancia di cultura na Saba y e areanan specifico cu riba cual gobierno kier traha den proximo añanan. Politica Cultural di Saba cu e subtitulo “Honrando nos legado pa crea un futuro sostenible” a keda prepara pa asesor di politica Elsa Peterson den colaboracion cu stakeholdernan.







FOR ALL YOUR FLYER
DISTRIBUTIONS
Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com
BONDIA

Ambtenaarnan y empleadonan di post tin plan di pone trabao plat

(NLTimes) - Union FNV a anuncia welganan binidero entre ambtenaarnan y empleadonan di post e luna aki. E chauffeurnan di truck di post lo welga riba diabierna.

E welga di ambtenaarnan lo probalbemente cuminsa cu colectornan di sushi, kendenan no lo pasa piki e sushinan y e oficialnan kedando sin duna boet, sinembargo FNV te ainda ta definiendo e detayenan.

Segun FNV, PostNL a yega un acuerdo cu dos otro union riba diabierna sienbmargo no a invita FNV. "Esaki ta, claramente, hopi straño cu PostNL no a invita e union mas grandi. Ta aparenta cu nan no ta realisa cu nan ta excluyendo parti di nan mesun empleadonan como resultado di esaki," Mariska Exalto di e union laboral a splica.



Segun Exalto, e chauffeurnan y otro miembronan di FNV na PostNL no ta satisfecho cu e acuerdonan colectivo di labor cu tin riba mesa. "Nan ta furioso pa cu esaki." E miembronan di FNV na PostNL kier pa nan salarionan aumenta den linea cu inflacion y pa empeladonan temporario ricibi un contract permanent despues di 9 luna, entre otro cosnan.
E chauffeurnan di PostNL su trucknan lo welga for di 4am riba diabierna te cu 7am riba diasabra. E welga aki ta hopi probabel di causa atraso den entrega di postnan, aunke FNV a priminti cu cualkier post cu tin di haber cu funeraria y asuntonan medico no lo ser afecta.

E asociacion di municipalidadnan Hulandes VNG tambe a fracasa di cumpli cu FNV su ultimatum pa cu presenta un miho acuerdo pa oficialnan municipal pa 10am ayera. E union pa motibo aki tambe ta trahando riba accionnan laboral, segun Marieke Manschot di FNV a conta ANP.

Ex-Minister di Husticia di Hulanda den bista di crimen organisa

(DutchNews) - Ex Minister di Husticia Hulandes Ferd Grapperhaus a ser poni bao proteccion di polis fuerte algun siman pasa pa causa di menasanan serio cu aparentemente ta bini for di cirmen organisa, Het Parool a revela.

E Ministerio Publico (OM) a confirma cu siguridad rond di Grapperhaus a keda maximisa sinembargo no a bisa di unda e menasanan aki a bini. Segun Het Parool, informacion cu a ricibi ta señala un tal "'Bolle Jos' Leijdekkers (31) ken ta considera un hungador grandi den e trafico global di cocaina y actualmente ta un fugitivo."

Leijdekkers, ken a ser agrega na e lista nacional y Europeo di personanan mas busca den mei di aña 2022 tambe ta sospechoso di a hunga un rol den e morto y desaparicion di e traficante di droga Naima Jilal den aña 2019 y un labamento di placa di escala grandi.

E menasanan na Grapperhaus ta bini durante un tempo unda Leijdekkers su supuesto partner den crimen Flor Blessers ta tras di un plan pa secuestra e minister di husticia Belgico Vincent van Quickenborne. Den september aña pasa e supuesto sospechosonan, 4 persona di Hulanda, a keda aresta y extradita na Belgica.

Cuerpo policial actualmente ta investigando si tin conexion entre ambos caso. E Ministerio Publico a pone un recompensa di 75,000 euro na cualkier persona cu duna informacion cu resulta den e aresto di Leijdekker.



Oficialnan di gobierno ta preocupa tocante e habilidad di traha hunto cu politiconan

(NLTimes) - E oficialnan top di tur 12 Ministerio Hulandes ta hopi preocupa tocante ambtenaarnan y e liderazgo politico di e pais su habilidad di por sigui traha hunto. "Nan ta mira un tension aumenta" entre ambtenaarnan y politiconan, NRC a reprota basa riba documentonan den su posesion y combersacionnan cu fuentenan cercano.

"Mi coleganan y mi persona ta mira un aumento den e tension entre polticionan y ambtenaarnan," Gert-Jan Buitendijk, e ambtenaar mas grandi cu tin trahando pa Prome Minister MArk Rutte su ministerio di asuntonan general, a bisa recientemente den e intranet di e servicio admnistrativo general ABD. E organisacion aki ta representa e interes di mas di 1,700 ambtenaar.

E tensionnan aki a aumenta un biaha mas ora cu e oficialnan top di Tweede Kamer a retira dia 11 di november aña pasa. Nan a nombra interferencia politico cu e servicio civil rond di e caso di Khadija Arib como e motibo. Arib actualmente ta bao investigacion pa posibel comportamento transgresivo contra ambtenaarnan durante e tempo cu el a eherce e funcion di President di Tweede Kamer, parti di e parlamento Hulandes for di aña 2016 te cu aña 2021.

Ambternaarnan a sinti cu e politiconan a defrauda nan ora cu e acusacionnan contra Arib a ser revela. Den su carta di resignacion, Simone Roos, e ambternaar di e organisacion di Tweede Kamer mas halto, a bisa cu ta "inaceptabel" cu politiconan a trece e ambternaarnan pa nomber den e debate publico mientras cu nan no pro a defende nan mes." Apesar di su "peticionnan urgente," e liderazgo politico di Tweede Kamer no a defende e ambternaarnan contra esaki segun su persona.

4 dia despues cu e oficialnan top di Tweede Kamer a reitra, riba dia 15 di november un grupo di 50 ambtenaar a manda un carta na Buitendijk, Rutte y ABD. "Nos ta mira esaki como un acto di balor pa lanta y para nan persona y como un señal fuerte na e politiconan cu ambternaarnan no mester ser usa pa politiconan," e autornan a skribi. "Ambtenaarnan mester por haci nan trabao sin core riesgo di ser inclui den debatenan politico. Cooperacion cu politiconan mester ta "enfoca riba politicanan efectivo y no solamente den crea perfilnan politico."

ULTIMO DIA DI PAGO
Spaar tempo, paga online

E cobransa di coriente di november 2022 lo vence:

Dialuna 16 di januari 2023

N.V. ELMAR ta recorda tur cliente pa tene nan cuenta di coriente na ordo.

Pa mas informacion yama 523-7100 of email customerservice@elmar.aw

ELMAR

BONDIA ARUBA

Brazil: A libera 599 sospechoso cu a participa den actonan antidemocratico

(Infobae) - Autoridadnan Brasileño a pone den libertad 599 persona cu a ser aresta pa nan supuesto participacion den e actonan antidemocratico den cual tambe a busca tumba gobierno di Luiz Inacio Lula da Silva diadomingo ultimo.

E personanan aki, a ser poni den libertad "pa motibonan humanitario", e mayoria di nan ta hende grandi, hende cu problemanan di salud, cu ta den situacion vulnerabel y mamanan cu yiunan, segun loke Polis Federal a informa den un comunicado.

Nan libertad, no "necesariamente" ta nifica cu nan liber di acusacion y algun di nan por ser yama despues pa nan ser procesa, segun un portavoz di Polis Federal a bisa.

Cuerponan di siguridad ainda ta interogando y analisando e situacion di otro grupo di persona deteni, na unda nan no a duna mas detaye. Den e comunicado Polis Federal a confirma cu a ser deteni "mas di 1.500 persona" supuestamente pa nan relacion den atakenan na e sede di e tres poder.



Cerca di 300 di nan a ser deteni e mesun diadomingo durante e manifestacionnan, e resto di nan un dia despues den un campamento di bolsonaristanan instala dilanti di Cuartel General di Ehercito. E sospechosonan, cu ta den un area aisla na Polis Federal, ta ser identifica y interoga pa autoridadnan.

E situacion di e detenidonan tambe ta ser sigui pa Gobierno di presidente Lula, despues di denuncianan cu e derechonan di algun detenido a ser viola.

Pa cu esaki, Ministerio di Derechonan Humano diamars ultimo a señala den un comunicado cu nan ta monitoreando e tema y hunto cu cartera di Husticia nan lo actua "pa legalidad semper keda observa".

Nicaragua: Regimen di Ortega a expropia edificio y ekiponan di corant La Prensa

(Infobae) - E corant Nicaraguense La Prensa ta presentando na organismonan, gobiernonan y institucionnan internacional un rapport detaya cu e agresion cu nan a sufri di parti di e regimen di Daniel Ortega y Rosario Murillo, como un causa cu lo por yega na tribunalnan internacional, segun loke Eduardo Enriquez editor hefe di e corant a bisa.



E regimen di Nicaragua a cuminsa un persecucion implacable contra e corant di mas antiguo di Nicaragua, loke a causa e tuma militar di su instalacionnan y ekiponan, e detencion di tres miembro di su directiva y dos trahado, su redaccion completo ta na exilio pa asina preserva nan libertad y por sigui informando a traves di nan plataforma digital.

Dialuna ultimo La Prensa a denuncia cu regimen di Daniel Ortega ta bay cuminsa usa e edificio y e imprenta cu ta comercial y di nan mes, un accion cu e corant a califica como "hortamento".
"Den ultimo dianan, La Prensa a ricibi informacion extraoficial cu Regimen di Ortega y Murillo a recontrata e persona specialisa den e maneho di imprenta comercial. Ademas, a adkiri e materialnan pa e funcionamento di ekiponan di e compania", nan a informa mediante un comunicado.

"Esaki ta robo pasobra nunca a existi un base legal pa hustifica e ocupacion di edificio ni di e mashinnan", Enriquez a bisa. "Ni sikiera ta existi base legal pa condena Juan Lorenzo e gerente general, pasobra nan ta papia di labamento di placa pero nan no a purba esey, ni na Lorenzo ni na La Prensa".

E corant La Prensa a ser funda na 1926 y ta e medio di comunicacion mas importante den historia di Nicaragua. A sobrevivi atakenan di tres dictadura.

Dia 13 di augustus di 2021, polis a drenta den edificio e cual a bin permanece ocupa pa militarnan for di un aña pasa, ora e regimen a anuncia e inauguracion di Centro Cultural y Politecnico Jose Coronel Urtecho den e luga aki.

Di acuerdo cu e corant, e balor di e bienesnan di La Prensa ocupa pa e regimen ta yega entre 18 pa 20 miyon dollar.

Colombia: Tera los a laga mas di 700 persona damnifica

(EFE) - Mas di 700 persona damnifica y 64 cas a ser destrui, esey ta e cifra parcial di teranan cu a los na e Via Panamericano, e caretera principal na southwest di Colombia, segun loke presidente Colombiano Gustavo Petro a informa diamars ultimo.

"Ya tin caba 164 famia den refugio, 64 cas a keda totalmente destrui, na tur e zona tin mas di 700 damnificado" e hefe di Estado a bisa na Cali na unda el a yega despues di suspende su actividadnan na Chile, na unda tabata desaroya un bishita di Estado.

E teranan a los dialuna ultimo na municipio de Rosas na unda e suceso a lastra casnan di e zona di Soledad.

Te diamars, no tabatin victimanan fatal pa motibo cu e famianan a ser evacua anteriormente den un operacion unda Forsa Aereo Colombiano, Unidad Nacional pa Gestion di Riesgo di Desaster y otro organismonan como Defensa Civil y Cruz Cora a interveni.

"Awe nos por bisa cu Gestion di Riesgo a evita un tragedia pasobra nan a evacua e famianan di e zona di desaster, p'esey no tin mortonan," Petro a señala.

Tambe el a bisa cu Gobierno ta studia e medidanan "tanto di urgencia como di mediano y corto plaso pa logra un conectividad fundamental di e sur di e pais, esun cu ta conecta mas cu tur Latino America". Na mesun tempo a anuncia "inversionnan biyonario" pa haci un trayecto di 70 kilometer di e Panamericano leu di e zona den cual tin un fayo tectonico.



Ademas, a sigura cu lo cumpra fincanan cercano pa reubica e poblacion damnifica "cu no por bay bek na e mesun luga" pa motibo di e riesgo cu nan ta core y a bisa cu lo reuni cu comunidad lo mas pronto posibel.

Haiti: Senador Joseph Lambert, sanciona pa Merca, ta victima di atake arma

(DiarioLibre) - E presidente di e Senado di Haiti, Joseph Lambert, a sufri un atake arma segun e prensa di e pais. E corant Le Nouvellsite ta informa cu Lambert, ken a wordo ataka na e zona di La Saline, Puerto Principe, ta ingresa na un hospital y su pronostico no ta mustra bon.

No ta specificia con e asalto a tuma luga y ni si tin mas persona involucra.



Lambert ta forma parti di un grupo di funcionario di Haiti cu a wordo sanciona pa Merca y Canada, pa nan supuesto vinculo cu narcotrafico, corupcion y violacionnan grave di derechonan humano, incluyendo ehecucionnan extra hudicial.

Den efecto, e Senado cu supuestamente tabata den sesion permanentemente, ya caba reduci na 10 miembro, lo desaparece manera tur e otro institucionnan democratico di e pais pa falta di eleccionnan pa reemplaza e elegidonan.
For di diadomingo awo mey anochi ya no lo tin ningun funcionario elegi cu mandato na e pais. Ni senador, ni diputado ni alcalde.

E acusacion di Merca contra Lambert ta señala cu e actividadnan di trafico di droga, su tacticanan corupto y su desprecio continuo pa e Estado di derecho a contribui na e desestabilisacion di Haiti, e Departamento di Estado a informa na principio di november di 2022

Venezuela: E condicion cu PDVSA kier impone na Colombia pa haci negoshi cu Ecopetrol

(ElNacional) - Na cuminsamento di aña a bira conoci cu Ecopetrol ta solicitando un permiso for di Merca pa por haci negoshi cu PDVSA, despues di e restauracion di e relacionnan entre e gobierno di Gustavo Petro y e regimen di Nicolas Maduro.

Sinembargo, PDVSA tampoco lo hacie facil pa e estatal Colombiano. Segun un fuente interno di e estatal Venezolano bao e mando di e regimen di Maduro, a duna di conoce un exigencia pa finalmente desaroya negoshi hunto y cu tin di haber cu Citgo.

E portal Petroguia a publica cu pa realiza negoshi cu e firma, Ecopetrol mester anula e contractnan di suministro di crudo cu e tin cu Citgo y na mesun momento suspende tur e benta di productonan refina of di combustibel.

"Ta imposibel pa acepta cu Ecopetrol tin relacion cu Citgo cu ta bao di control di un directiva nombra pa e Asamblea Nacional di 2015 controla pa e oposicion Venezolano pasobra esey ta implica cu no ta reconoce Maduro como presidente di Venezuela," e fuente a indica.



Te na e momentonan Ecopetrol tin solamente un razon di corto plaso pa logra un acuerdo cu PDVSA. E firma Colombiano ta desea di ricibi gas natural di Carton IV, cu ta bao e maneho di Repsol y ENI. e petrolera di e Estado Colombiano kier cubri e deficit di gas di e costa Atlantico a traves di e asosiacion aki cu Venezuela.

E licencia cu Ecopetrol ta busca pa negosha cu Venezuela ta parecido na esun cu OFAC a entrega na Chevron. Dilanti e contexto di tanto complicacion, Ecopetrol y PDVSA ta busca un contract cu por wordo ehecuta den 2023 y aunke e tabata depende solamente di OFAC, aworaki Citgo a drenta den e wega.

Venezuela: Embahadora nobo di Venezuela na Spaña ta den proceso di aprobacion

(ElNacional) - E Asamblea Nacional oficialista a informa diamars ultimo cu e designacion di Coromoto Godoy como embahadora di Venezuela na Spaña ta den proceso di aprobacion, despues cu e gobierno di e pais ey a eleva na december e cargo di Ramon Santos pa embahador na Caracas.

"Ya nos ta den proceso di aprobacion y di ratificacion di e propuesta di Venezuela di su embahadora na Spaña, esey ta sigui avansa," e prome vice presidente di AN, Pedro Infante, a sigura durante un conferencia di prensa transmiti a traves di e canal estatal Venezolana de Television (VTV).



Godoy, for di 2022 hefe di e Mision di Venezuela na Spaña, a asisti e siman aki varios evento y reunion na Madrid den calidad di embahadora, segun informacion publica pa e legacion di e gobierno di Nicolas Maduro ariba rednan social.

Dialuna, e Minister Venezolano, Yvan Gil, a comparti un mensahe ariba su cuenta di Twitter den cual e ta informa di un encuentro cu a tuma luga entre Godoy y e secretario di Estadonan Iberamericano pa Educacion, Ciencia y Cultura, Mariano Jabonero.

Dia 27 di december ultimo, e gobierno Spaño a anuncia cu Santos, ken tabata desempeña e cargo di encargado di negoshi na Venezuela, lo sigui representa Spaña, aworaki cu cargo di embahador.

Spaña no tabatin embahador na Venezuela desde november 2020 como protesta pa e situacion politico di e pais, y desde e tempo ey e tabata wordo representa pa un encargado di negoshi, number dos di e embahada, como hefe di mision.

Nicolas Maduro a sigura dia prome di januari cu e cosnan cu e Union Europeo ta avansando bon y cu e ta mantene dialogo permanente cu e gobiernonan di e bloke aki pa e normalisacion di e lasonan diplomatico.

BONDIA ARUBA

69 Alegria y Fantasia

Historia di Carnaval di Aruba

(VisitAruba.com) – Cada aña na januari y februari, Aruba ta celebra otro aña di su temporada popular y impresionante di Carnaval. E atmosfera increible y diversidad cultural durante carnaval definitivamente ta algo cu mester experimenta. E paradanan emocionante, jump-up, costume bunita y un atmosfera berdaderamente vibrante ta apenas algun di e motibonan pakico Aruba ta ricibi asina hopi bishitante durante e periodo aki. Y asina el a cuminsa:

Prome era 1921-1945
E prome señalnan di celebracionnan di Carnaval a tuma lugar na aña 1921, tempo cu algun di e cantidad di club social tabatin celebracionnan cu disfraz. E fiestanan aki tabata tuma lugar na e edificionan di e clubnan social, y tabata principalmente bailenan elite estilo Europeo, manera baile di debutante y fiestanan di disfraz pa celebra festividadnan di temporada. Despues di algun aña, e Mericanonan na San Nicolas cu tabata traha na Refineria Lago a introduci nan propio celebracionnan di temporada estilo mericano, manera e baile cu disfraz di Lago Marine Club, unda miembronan tabata bisti como payaso, cabayero, torero y bandido. E festividadnan di temporada aki tabata principalmente fiestanan rond di Halloween, Pasco y Carnaval, y a bira e prome stap na caminda pa e celebracionnan di Carnaval manera nos conoce awo.

Segundo era 1945-1954
Den e añanan aki, Regineria Lago a cuminsa yega nan peak di empleo cu mayoria di nan reclutamento haci den islanan di habla Ingles den Caribe, esta Trinidad, Jamaica y British Guyana. E migrantenan di habla Ingles aki tabata e prome pa organisa un parada na San Nicolas pa e victoria aliado den Segundo Guera Mundial. Den añanan despues di e victoria, e carnaval na Trinidad tabata floreciendo; bandanan di Mas (mascarada) tabta birando mas grandi y esaki a bira un periodo di creatividad enorme pa e Trinitensenan. Tabata e inmigrantenan aki cu a enrikece Aruba cu e estilo Trinitense di Carnaval.

Mientras tanto, e celebracionnan di Carnaval di e gruponan social tabata birando mas y mas grandi. Tur club tabatin eleccion di reina di Carnaval riba e isla, y e prome paradanan tabata den man di e club social mas antiguo di Aruba: Club Social Tivoli.

Tercer era 1954-1965
E tercer era di Carnaval di Aruba a cuminsa na momento cu e gruponan nativo Arubano y Ingles a join pa plania e prome Carnaval publico na nivel di isla, bao di un Comite Central di Carnaval (temporal). Cu club Tivoli como anfitrion, e representantenan di varios club social a tene un reunion pa coordina nan esfuersonan pa un parada unico singular di Carnaval na Oranjestad, combinando steelband, carosa, y musiconan den disfraz. E comite di Carnaval a organisa e prome Eleccion di Reina di Carnaval.

Na 1957 e tradicion di tin dos parada grandi organisa a cuminsa; e prome na San Nicolas y e di dos na e capital di Oranjestad. Despues di ocho aña, calypso y roadmarch a bira un parti integral di temporada di Carnaval, na momento cu a introduci competencianan di calypso.

Di cuatro era 1966 te awo
E prome aña di e era aki tabata conoci pa establecimento di SAC – Stichting Arubaanse Carnaval. E comite aki a keda funda pa exactamente 11:11 di mainta di e di 11 dia di e di 11 luna, cual ta conoci como Fools Day. E comite ta e principal organisador di e festividadnan di Carnaval, sinembargo, no ta e unico: Na 1981, club social Tivoli a establece e Parada di Luz.

Awendia Carnaval di Aruba a crece pa bira un di esnan mas grandi di Caribe, cu henter un luna di parada y actividad.

Potretnan di archivonan di Biblioteca Nacional di Aruba y VisitAruba.com.

BiG BAZAAR DEPARTMENT STORE
na Tanki Leendert
Ta invitabo bin wak e outfit cu bo ta desea pa bisti den temporada di Carnaval 69.
Nos a caba di ricibi Jeans den tur size, color y style y keds pa comnbina. Tambe variacion di short, topnan y mea den diferente color. Tas chikito ideal pa e temporada. Eye shadow y mas accesorios. Nos tin outfit pa mucha, teeners y hende grandi.



Carnaval 1955



Carnaval 1969

"Giselle" Department Store
Na Noord
Nos ta cla pa
Carnaval 69
Nos tin boa den diferente color, Peluca den variedad di color y estilo, Mascarada cu pluma, Wimpers, Cadena di Mardi Gras, Tutu den varios color, clas di Luz, Corona, armband, renchi dede y cadena di luz, sticker di stenchi pa cara, make-up, mea di net y diferente pantyhose, keds, sandalia, short y bermuda pa grandi y chikito.
y hopi mas pa menciona...
Carnaval



Eleccion di Reina 1974



Carnaval 1969



Carnaval 2018



Dibuho di prome carnaval na Trinidad



Carnaval di Aruba den di cuatro era

SUPER SHOPPING
Nos a drenta den esfera di Carnaval
y si bo mester di Jug, Stul, Mesa, Make-Up, Handschoen den diferente color. Keds pa hende grandi y mucha, mascarada, accesorios, short, difras pa mucha, blusa, shirts anto pa diabierna otro Container mas ta yega cu hopi mas articulo di Carnaval!!!
Nos ta wardabo





Carnaval 1974

Ke.Ke Mega Mart
NA CURA CABAI
Nos ta cla pa
Carnaval 69!
Tin pechi den diferente color y tambe cu LUZ. Mascarada colorido y diferente style. Tambe tin short, bermuda, strech jeans, blusa, top y accesorios. Keds, make-up cu ta blink y hopi mas pa bo luci den Carnaval 69!
Feliz Carnaval

Joke tocante morto di Whitney Houston na Golde Globes tabata di mal gusto





(TMZ) - E anfitrion di e aña aki su ceremonia pa cu e premio Golden Globes a genera asombro di e audiencia ora cu el a menciona Whitney Houston su fayecimento durante e show, algo cu a asombra e difunto cantante su estado di manera igual.

Pat Houston, ken ta Whitney tabata Whitney su manager y ruman di su pareha, a conta TMZ via un representante cu "e estado di Whitney Houston ta desapunta cu e chiste aki y a sinti cu esaki tabata uno di mal gusto." Pat tambe ta e ehecutor unico di e estado, nificando cu e ta controla tur loke tin di haber cu Whitney.

Pa loke ta trata si Carmichael su chiste a ser informa na cualkier persona conecta na Whitney prome cu a televisa e programa riba diamars, fuentenan cu informacion directo a declara cu ningun persona a ser informa di e chiste aki ni cu esaki lo ser bisa den television.

Te ainda no a keda cla si cualkier persona na NBC tabata sa cu e anfitrion lo menciona e difunto durante su presentacion, durante e programa a duna e impresion cu e chiste a sali den e momento ey y di manera improvisa y ta aparenta cu esaki probablemente tabata e caso.

E incidente a tuma luga despues cu Golden Globes a bolbe back for di un break comercial, unda e anfitrion Jerrod Carmichael a conta e chiste "nos ta akinan, live, for di e hotel cu a mata Whitney Houston, e Beverly Hilton," haciendo referencia na e hecho cu Whitney Houston a fayece di un sobredosis na e hotel aki den aña 2012. Algun a hari, sinembargo varios a mustra sumamente impacta y algun a te hasta expresa disgusto.

PETA ta critica campaña di Gucci cu Dakota Johnson

(TMZ) - Dakota johnson tin un campaña nobo cu Gucci , unda cu e ta promove varios di e marca su articulonan, incluyendo tasnan crea di cuero real di cierto bestianan y PETA no ta contento cu esaki.

E actriz recientemente a ser revela como un embahador nobo pa e marca di luho, y a lansa algun comercial unda cu e ta promove varios di nan producto, y claramente, tin un gran cantidad di photoshoot unda cu e actriz ta usando vestuario completamente di Gucci, nificando cu e ta completamente dedica den e campaña aki.

E problema cu esaki, segun PETA, ta cu algun di e tasnan aki di Gucci cu Dakota ta promoviendo ta usa cuero di berdad di reptilnan, specificamente e tipo di colebra Python y cocodril. Gucci no ta sconde e hecho aki tampoco, mirando cu riba nan sitio web nan ta declara cu e cuero di e tasnan aki ta completamente real.

Esaki no ta sinta nada bon cu e organisacion di derechonan di bestia, kendenan a manda un e-mail criticando y informando e actriz tocante esaki den un carta informativo pero un poco agresivo cu a ser manda na e actriz y su ekipo.

Den e corespondencia aki, obteni pa TMZ, PETA ta splica e problema cu nan tin cu Gucci su tasnan di Python y Cocodril cual su





prijs ta varia di entre 3,100 pa 31,000 dollar cada un, ta cu e manera cu e cueronan aki ta ser retira for di e bestianan ta di un manera sumamente cruel. Den e carta nan a splica cu "pa haya e cuero di un cocodril, hopi biaha nan ta ser cria den tankinan sumamente sushi y abruma. Empleadonan a ser mira ta electrocuta e bestianan y hasta purba di mata nan pa medio di corta nan neck of staca nan cu tubonan di metal na nan lomba." Tambe nan a splica tocante e cuero di colebranan cu pa mata e colebra y adkiri su cuero nan ta "invadi e cas di e colebranan y hopi biaha ta claba nan na un mata, nan ta kita e cuero mientras e colebra ta bibo y despues ta tira nan un banda pa laga nan muri nan so, cual hopi biaha por tuma dianan largo prome cu nan fayece di shock of deshidratacion."

Segun PETA, e acto aki ta asina cruel cu den California e lo ta ilegal pa adkiri of cumpra e productonan cu e ta promove, pa motibo cu nan benta ta prohibi. Y esaki ta algo cu Gucci mes ta admiti e hecho aki riba nan sitio web.

PETA ta pidiendo e actriz pa seriamente considera su asociacion cu Gucci y pa denuncia nan uso di cuero di bestianan exotico, specialmente mirando cu tin alternativanan vegano disponibel.

PARLAMENTO ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 16 JANUARI 2023 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van het Tourism Product Enhancement Fund voor het dienstjaar 2023

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Minister Rocco Tjon:

Ruta di carnaval na Playa y San Nicolas ta bay wordo ekipa cu camara por completo



Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a reuni cu e Fiscal Mayor nobo Sr. Eradus como tambe Alto Comisario Sr. Arnhem, entre otro riba e evaluacion pa loke ta trata parada di flambeu. Banda di esaki a reuni tambe cu e director di Elmar riba diferente topiconan den cuadro di eleva siguridad riba nos isla, caminda a tuma e decision pa pone camara na cada palo di luz pa eleva siguridad di e participantenan y mirones durante e temporada di carnaval.

Adicionalmente, a papia tambe riba e proyecto di Veilige Barios, caminda tur cos a wordo aproba dos siman pasa pa asina instalacionnan por cuminsa e luna nos dilanti pa loke ta iluminacion den e diferente barionan cu a wordo aproba den presupuesto.

Manera ta conoci, Cuerpo Policial a indica cu tabatin mas detencion compara cu aña 2020, sinembargo e tipo di incidentenan e aña aki tabata menos pisa cu na aña 2020. A conta cu un total di 19 detencion pa diferente tipo di incidente. Un di e incidentenan cu mas a bin padilanti tabata disturbio pa orden publico, entre otro buracheria.

Mester bisa tambe cu pafo di e ruta tabatin diferente unidadnan di Cuerpo Policial activo, manera e unidad di motor, kende a haci un tremendo trabou. Cuerpo Policial a indica cu mas y mas e mensahe ta yegando na nos comunidad, mirando cu mas y mas hende ta haci uzo di nan Amigo Didi, pues si a consumi alcohol nan ta percura pa no stuur. Cuerpo Policial ta satisfecho cu e comportacion en general di tur esnan cu a participa di un manera of otro na e parada di Flambeu.

Pa por sigui eleva e siguridad durante carnaval, Gobierno di Aruba hunto cu Elmar, ta bay participa na un proyecto piloto caminda lo bay ekipa tur e palonan di luz cu ta riba e ruta di carnaval, ambos di Playa y San Nicolas, cu ta wordo maneha door di Elmar, cu camara pa asina eleva e siguridad pa participantenan pero tambe pa mirones durante paradanan di carnaval. Elmar tin e infrastructura caba disponibel pa por percura cu e rutanan aki ta bay ta ekipa cu e camaranan pa asina garantisa mas siguridad durante e temporada di Carnaval.

Por ultimo, e mandatario a indica cu aunke cu e 19 detencionnan durante e parada di flambeu a logra contribui cu un total di 11.400 florin na caha di pais Aruba, e meta di e programa di Faya bo Haya, sigur no ta pa trece placa na caha di pais Aruba. E meta su tras ta pa por garantisa siguridad pa un y tur, pa asina tur hende por yega nan cas sano y salvo.







NOS TA BUSCANDO!

Maintenance Team Member

Bo ta un persona energico cu experticia y abilidad den mantenimento? Bo lo desea di traha den un ambiente faborable cu oportunidad pa crece? Aplica awo pa cuminsa bo carera cu nos.

REKISITONAN

- Diploma EPB Techniek of ekivalente
- Conocimiento di coriente, tuberia, carpinteria y pintura
- Conocimiento di idiomanan: *Papiamento, Spaño, Ingles y Hulandes*
- Por multi-task y traha cu minimo supervision
- Ta un persona flexible cu gusta traha den team
- Bon estado fisico

Por pasa yena un formulario na nos oficina of por manda un cv na info@paseoherencia.com.

Pa mas informacion yama 594 3338.

J.E.Irausquin Blvd 382-A, Palm Beach Aruba

BONDIA ARUBA

87 miyon inverti den inteligencia artificial na Amsterdam

(NLtimes) - Durante e siguiente 5 aña, lo haci 87 miyon euro disponibel pa mas investigacion dentro di e aplicacion di Inteligencia Artificial na Amsterdam. E placa aki lo ser usa pa crea laboratorionan nobo unda cu investigadornan for di Amsterdam su universidadnan lo por colabora dentro di e comunidad di negoshi segun loke Het Parool a reporta.

Riba diamars, NWO, tambe conoci como Netherlands Organization for Scientific Research, a primitni e centro pa institutonan di innovacion pa inteligencia artificial na Amsterdam conoci como ICAI, 25 miyon euro. E Ministerio di Asuntonan Economico anteriormente a aloca 7.5 miyon euro na e centro. Tambe institucionnan di conocemento afilia, organisacionnan di sociedad civil y companianan cu ta involucra ya caba a haci casimente 55 miyon euro disponibel.



Cu e inyeccion di placa nobo aki, ICAI lo habri 17 centro nobo ademas di e 29 laboratorionan “pa e desaroyo di inteligencia artificial den cuido di salud, logistica, media y energia.” E laboratorionan aki lo provee un luga permanente pa 85 investigadornan cu doctorado kendenan lo permanece involucra d en e investigacion aki pa por lo menos 5 aña, ademas di brinda un sitio temporario pa empleadonan di e companianan y institucionnan involucra.

“Esaki ta un paso importante pa e region pa motibo cu investigacion di inteligencia artificial tin mester di hopi bon persona pa permanece den prome luga,” ICAI su vocero a splica e corant.

Empleado di departamento di IT a horta computer a causa di scandal di bijstand

(NLTimes) - Un ex empleado di e servicio di inteligencia general y siguridad yama AIVD a confesa cu el a horta decenas di computer for di su ex trabao.

El a conta cu esaki ta pa motibo cu miembronan di su famia a cay victima di e scandal di bjistand. Durante su huicio na Zwolle cu a tuma luga ayera, e fiscalnan a recomenda un sentencia di 240 ora di servicio pa comunidad y un sentencia di prizon suspendi di 8 luna.
E abogado di e ex empleado y e abogado representando su complice a purba di preveni pa e huicio aki ser trata di manera publico, bisando cu e siguridad di estado tabata den peliger. Corte no a acepta e obhecion aki bisando cu no tin ningun secreto di estado den riesgo di ser revela, mirando cu e caso aki ta concerni estrictamente e robo di 102 computer y 67 screen, ademas di con e articulonan horta a ser trata pa e di dos sospechoso. E computernan no tabata contene ningun secreto di estado segun informacion di AIVD.
Cu trabao di detectivenan, e autoridadnan por a yega na un leak dentro di AIVD. Un individual priva a trece un computer na e fabricante Dell pa repara esaki, sinembargo e tabata registra como propiedad di e servicio di siguridad. Pa medio di un serie di intermediario, e investigacion criminal su departamento a enfoca riba e empleado di 42 aña yama Victor G. E tabata trahando pa AIVD durante e tempo aki.



Su famia tabata un di e varios victima di e scandal di bijstand. Esaki tabata suficiente motibo pa G. por bay cu algun di e agencia su computernan. “Como un ambtenaar, mi mester a bula door di un porta djis pa e mesun gobierno causa mi persona daño atrobe di otro banda,” el a bisa na e audiencia. E computernan aki a ser bendi via Herman P.

Residentenan di Hulanda por aplica pa subsidio pa cumpra vehiculo electrico

(NLtimes) - Indivudonan priva kendenan kier cumpra un vehiclo electrico e aña aki por aplica pa ricibi subsidio for di Netherlands Enterprise Agency. Nan por ricibi te hasta 2,950 euro pa vehiculonan nobo e aña aki.

Esaki ta 400 euro menos cu den aña 2022. E cantidadd i e subsidio pa vehiculonan di segunda mano lo permanece mescos na 2,000 euro. E skema di subsidio tabata hopi popular aña pasa. E subsidio pa vehiculonan electrico a caba pa fin di mei. E aña aki, gobierno a inverti 99.4 miyon euro den esaki, cual ta 8 miyon euro mas cu den aña 2022. E gobierno tambe a reduci e cantidad di subsidio pa cada vehiculo nobo pa asina mas persona por haci uso di esaki.

Gobierno tambe a di manera significante aumenta e presupuesto pa vehiculonan electrico di segunda mano. E aña aki, mas di 32 miyon euro a ser haci disponibel pa mas o menos 16,200 vehiculo. Aña apsa, gobierno a aloca 20 miyon euro pa vehiculonan electrico usa, cubriendo mas di 10,200 vehiculo.



E aña aki, Hulanda su residentenan por cumpra mas o menos 22,700 vehiculo ehectrico cu e subsidio. Aña pasa, tabatin presupuesto pa casi 21,200 vehiculo. Asina cu e fondonan caba, e personanan interersa lo mester te cu proximo aña.

Djokovic sin vacuna back den Australian Open un aña despues

(AP) – Novak Djokovic net a culmina ultimo temporada ganando e ATP Finals pa un record di seis biaha na momento cu, na lugar di anticipa 2023, su menta a bay inmediatamente na comienso di 2022: e no por a competi den Australian Open aña pasa despues di keda deporta for di e pais pasobra e no a vacuna contra Covid-19.

Henter e episodio aki, y e decision pa evadi e vacuna rekeri pa drenta otro pais tambe, a yuda defini su temporada y pa algun, su legado. Pues mientras el a refleha riba su triunfo den campeonato di fin di aña na Italia november ultimo, Djokovic a mir'e door di e prisma di loke a sucede na Australia januari ultimo.

Ora cu e temporada nobo di Grand Slam cuminsa cu e Australian Open dialuna mainta, Djokovic lo t aback. Back den Australia – a pesar di nunca a vacuna contra coronavirus – danki na decisionnan di gobierno pa elimina rekisitonan di vacunacion pa bishitantenan y elimina loke tabata un prohibicion di tres aña pa su persona como un persona na ken a revoca su visa. Back na e torneo cual el a domina manera ningun otro, resultando den nuebe di su 21 titulo mayor, incluyendo e ultimo tres cu el a hunga eynan. Back den posicion pa haya status elite y reta su gran rival, Rafael Nadal pa supremacia den buskeda di titulo. Maske Nadal ta campeon defensor, ta Djokovic ken ta bay haya mas atencion, y ken ta bay ta mira como e faborito.

"Den mi mente, mi semper ta mira mi mes como e miho hungador na mundo, claro. Mi tin e sorto di mentalidad aki, y e sorto di maneho aki," Djokovic a bisa, "sin importa ken ta otro banda di e net, sin importa e superficie, sin importa e temporada."



Minister Endy Croes a reuni cu presidente di Panam Aquatics y presidente di Aruba Aquatics Federation

Plan pa introduci World Aquatics Beach Water Polo Cup 2023

Recientemente, Minister di Deporte, Endy Croes a reuni cu presidente di PANAM AQUATICS y miembro di World Aquatics bureau, Sra. Maureen Croes y presidente di Aruba Aquatics Federation, Sr. Randy Arends.

Durante e reunion a dialoga tocante un proyecto cu ta planifica pa tuma luga na luna di mei di e aña aki. Ta trata di World Aquatics Beach Water Polo World CUP 2023, unda cu lo trece alrededor di 24 ekipo y 300 atleta di rond mundo. Esaki ta pa prome biaha cu Aruba tin e oportunidad di trece un evento asina y di e forma aki atrae turismo deportivo y propaganda pa nos beachnan.

Mirando cu e oportunidad aki a presenta na final di december di aña 2022, no tin nada concreto ainda. Pues, den e luna di januari lo mester tuma un decision final y confirma si ta alcansa pa realisa e evento aki.

Minister Endy Croes ta en espera di e peticion oficial cu lo drenta pronto por escrito, pa asina canalis'e cu otro partnernan, manera Aruba Tourism Authority (ATA) y Lotto pa Deporte (FLPD), pa evalua si tin fondo pa sostene un evento di magtitud aki na Aruba.



BONDIA ARUBA
Si bo ta bebe
NO STUUR



Splash'n Dash
DRIVE-THRU CARWASH
We are looking for
CARWASH SUPERVISOR
REQUIREMENTS:
- Previous work experience as Supervisor or similar role
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento
- Able to coach, mentor, train and motivate team
- Service-oriented with eye for detail
- Passion for cars
- Team player
- Carwash experience is a plus
- Good physical condition

Send us your resume to: info@maxtaruba.com
Caya Taratata 11, Avenida Nelson Oduber | +297 586 6533

BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras:

E berdad lo alcansa e mentira

Ni maske con lihe e mentira por ta, e berdad lo alcance. Tur locual cu e gobierno aki a yama "fake news" ta simplemente berdad. E confusion den e toren di babel ta birando cada dia cu pasa mas grandi. No por goberna un pais a base di mentira y kere cu tur cos lo bay bon. Cada dia cu pasa, mas y mas e berdad ta saliendo na claridad. E mester ta un señal cla cu nan mes ta cobando nan propio graf y ta cabando cu nan imagen politico. Nan a burla di Dios y awor e consecuencia ta cobra nan pa tur e mentiranan cu nan mes a sembra.



Gobierno ta sostene e Sustainable Development Goals agenda 2030 cu ta consisti di 17 punto. Punto number 5 ta papia di igualdad. E igualdad aki ta bay contra di existencia di e famia crea pa Dios y cu mas bien kier extermina e famia crea pa Dios. Laga nos no bay leu paso nos madre patria ta esun cu ta pusha e agenda aki y no ta por nada nan a prepara e transgender wet. Gobierno di Aruba a bay di acuerdo cu ta contenido di agenda 2030 aki. Nos sa cu dia 23 di september 2015 gobierno di AVP a bay di acuerdo y gobierno di MEP a sigui cune. Dia 23 di september 2022 por mira parlamentario Kamperveen hisa e bandera dilanti nos parlamento recordando e di shete aniversario. E adres di Sustainable Development Goals Aruba ta L.G. Smith Boulevard 76, esta Bestuurskantoor.

Nos ta kere cu parlamentario Berlis ta falta respet na inteligencia di nos pueblo paso bo persona ta forma parti di un gobierno cu a firma e acuerdo diabolico aki. Bo persona conoce masha bon e puntonan hinca den e Sustainable Development Goals agenda 2030 unda cu den educacion mester bin cu enseñansa di genero nan nos scolnan cual lo confundi nos criaturanan.

Nos di partido Curpa ta kere cu e menasa mas bien ta uno orkesta pa desvia atencion di pueblo pa locual cu ta trata problema interno den gobierno. Un hende menasa no ta laga un luna pasa pa bay entrega keho na husticia sino e lo haci e di biaha. Un menasa cu morto ta lago hopi serio y despues di luna nos no ta mira seriedad den esaki. Nos partido ta condena tur menasa contra bida di hende. No lubida e luna di orguyo cu a tuma luga na juni 2022 y tambe e evenemento na Cas di Cultura bao di titulo 'Cashi Magico' y cu bo persona a keda keto.

Sistematicamente ta pushando e cosnan aki. No laga e votacion di 1 di maart 2021 ripiti paso bo partido ta sostene leynan cu ta bay contra leynan di Dios y ainda bo no kier mira e realidad. Mayoria lo sostene e ley di matrimonio di mesun sexo y bo ta keda forma parti di e partido cu a suavisa e ley aki cu wordo aproba na 2016 ora cu partidonan MEP y AVP a brasa otro. Partido Curpa cu ta para pa e famia institui pa Dios ta e unico partido cu ta contra di e ley aki. Boso no tin bos y esaki a keda demostra caba. Partidonan politico ta usa Cristian riba nan lista simplemente pa haya e voto Cristian pero ora nan ta den gobierno nan ta introduci leynan cu ta bay contra leynan di Dios y no tin respet pa e pueblo Cristian. Tempo di Esther y Aman kier a extermina e pueblo Hudio y te awe ta recorda e fiesta di Purim.

E problema nan den gobierno ta sigui aumenta. E trahadonan di Saba no a haya nan prima paga. No tin funda presupuesta den 2023 pa paga e primanan durante aña y gobierno a corta sin avisa e trahadonan di Saba.

Dump tambe a bira un problema awor paso a cera dump sin a hinca un plan drechi den otro y awor tur rond di Aruba tin sushi benta. Nos isla den un decadencia cu un gobierno asina. Minister di Salubridad ta grita cu lo busca dokter rond di mundo. Esaki ta manera un grito den desierto paso nos yiunan di tera cu a studia den paisnan Latino America no por haya trabao aki na Aruba pa via di e big y nos miho dokternan a bandona Aruba pa motibo cu AZV a baha nan salario.

Nos salubridad ta un desastre awor cu ta corta 60 miyon florin den salud di nos pueblo mientras cu den e agenda 2030 bao di punto number 3 ta papia di un bon cuido medico. Puro gañamento. Ora bo baha gasto den cuido medico, esunnan cu mester paga pa nan propio remedi pero cu no tin forma pa paga pa nan salud lo bay atras y finalmente e consecuencia ta morto. Esaki ta un aña cu husticia di Dios lo baha riba tur esunnan cu a comete inhusticia contra di esunnan mas vulnerabel den nos pueblo.

DVG

Abbattoir lo ta cera pa renovacion

Den cuadro di trabounan di renovaciona nesesario cu mester tuma luga riba full e sistema di tubonan di steam, Veterinaire Dienst ta informa cu Abattoir lo ta cera for di diamars 10 di januari 2023 pa un periodo di mas o menos 2 luna. Durante e periodo aki lo no por duna servicio di matansa. Lo resumi cu servicio di matansa riba diamars 21 di maart 2023.

Na momento cu servicio di matansa por cuminsa bek esaki lo wordo haci manera custumber via afspraak. Pa un afspraak riba e dianan di matansa cu ta diamars cu diahuebs mester yama por lo menos un dia prome na 5224310.

Veterinaire Dienst ta trahando riba e mehoracion di e abattoir pa asina por brinda un servicio optimal den futuro.Nos ta pidi disculpa pa e inconveniencia aki.

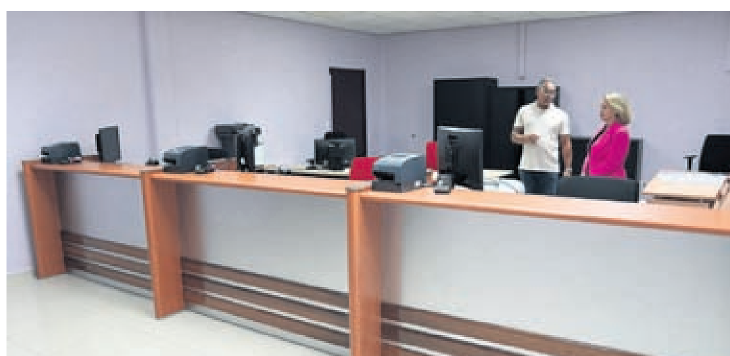
Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200/ 2800101 of mail nos na servicio@dvg.aw



Hulpbestuurskantoor San Nicolas lo habri den edificio di RDA

Siman aki lo pone nomber na e edificio

Fin di october a tuma e decision pa cera Hulpbestuurskantoor San Nicolas pa motibo di falta di seguridad di empleado y di bishitante. Aworaki Gobierno di Aruba ta anuncia e bon noticia cu dentro di poco HBK San Nicolas lo ta habri un biaha mas den curason di San Nicolas den e edificio di Refineria di Aruba (RdA).









Den e edificio di RDA tin un espacio cu a wordo prepara specialmente pa ubica e HBK y empleadonan pa por cuminsa brinda servicio na San Nicolas. Ta trata di un espacio hopi amplio, renoba, cu ta trece un ambiente di trabou nobo y caminda cu por duna servicio na comunidad di San Nicolas un biaha mas. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu ta lamenta cu mester a cera e HBK pa algun tempo, pero mester a pone e seguridad di empleadonan y bishitantenan na prome luga.

E tema di HBK ta den un polemica desde prome cu Gabinete Wever-Croes a drenta den gobierno cu lo mester a bin un MFA nobo na San Nicolas, si of no. Aruba ta pagando caba pa un MFA na San Nicolas pero nunca e prome piedra a wordo poni, pa motibo di maneho financiero devastador di gobierno anterior, cual a conduci na falta di fondo prome cu San Nicolas a yega na turno. Prome Minister Wever - Croes a splica cu a purba di sali di e situacion entre SOGA cu e tema di MFA y remodelacion di Hulpbestuurskantoor. Actualmente tin algun proposicion riba mesa, cual mester mira con lo por carga esaki teniendo na cuenta cu e prijsnan di huur ta halto y mester tene cuenta cu finansas publico.

A pesar di esaki ta contento cu a haya un bon solucion den apenas dos luna, caminda cu HBK na San Nicolas por habri su portanan bek, den e localidad nobo pa brinda tur e servicionan na comunidad di pariba di brug cu tabata brinda anteriormente.

Concluyendo Prome Minister Wever - Croes a bisa, cu aworaki ta pendiente di algun trabou cu mester finalisa, den curso di e siman aki, e nomber di HBK lo wordo poni na e edificio y lo cuminsa duna e servicio na e comunidad di San Nicolas.

Inscripcion pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario di IPA ta cera 20 di januari 2023

Bo kier aporta na e formacion di nos muchanan? Bo ta un persona cu por carga responsabilidad y traha independientemente of den ekipo? Bo ta curioso y creativo? Si e contestanan ta si, e ora e estudio pa maestro di Enseñansa Primario, cu IPA ta ofrece, ta e estudio ideal pa bo. E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of basisschool.

Bo ta sinti bo yama pa haci e estudio aki y ta desea di inscribi? Inscripcion ta tuma luga online. Bishita www.ipaaruba.com, bay na aanmelden y scoge pa beroepstest Primair Onderwijs y sigui e instruccion. E ultimo dia pa inscribi pa e estudio aki ta 20 di januari 2023. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2023-2024. Tene na cuenta cu solamente studiante den examenklas of graduado di havo, vwo of mbo nivel 4 por inscribi pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario. Inscripcion pa e 21+Toets a cera dia 10 di october 2022, dus no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2023-2024.

Pa keda al tanto di e ultimo desaroyonan di IPA bishita nos website www.ipaaruba.com y sigui nos riba e pagina di facebook Instituto Pedagogico Arubano.



Ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor ta 31 di januari 2023

E ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2023 ta 31 di januari 2023. Aki ta sigui mas informacion.

Plach'i number
Departamento di Impuesto lo no bay otorga plachi di number nobo ni sticker pa aña 2023. Pues tur automobilista lo keda uza e plachinan cora cu blanco di aña 2020 den aña 2023.

Tarifa di impuesto
E tarifa di impuesto di vehiculo di motor di aña 2023 ta keda igual cu aña 2022. Contribuyentenan cu no ta corda e suma di impuesto cu e mester paga, por consulta e comprobante di registracion di e vehiculo di motor, cu el a ricibi di Departamento di Impuesto ora el a registra su vehiculo. Por download e app di Departamento di Impuesto tambe pa haya sa e suma di impuesto cu mester paga.

Costo di e plachinan
E contribuyentenan existente no tin mester di paga e costo di e plachinan, debi cu no tin plachi nobo pa aña 2022. E contribuyentenan nobo cu a caba di registra un auto y cu mester un number nobo, si mester paga e costo di e plachinan. E costo di e plachinan pa aña 2023 ta Afl.14,- pa e plachinan grandi y Afl. 10,- pa e plachinan chikito. Pa brommer e plachi ta costa Afl. 10.

Haci pago
Por haci e pago di impuesto na oficina principal na Camacuri, MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta y tambe na e oficina na San Nicolas situa den e edifico di Postkantoor San Nicolas.
Pa esnan cu ta haci pago na cualkier oficina di Departamento di Impuesto, mester tene cuenta cu por paga unicamente cu debit card. Solamente e personanan nocomerciante di edad 60+ por paga nan impuesto cu cash na Camacuri. Ta importante pa tene na cuenta cu no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2023, si no a paga e impuesto di e aña(nan) anterior completamente.



Pago online via banco
Ta recomendabel pa haci pago online via banco uzando e metodo di Bill Payment den cual di un manera facil por yena e informacion rekeri. Via Bill Payment transaccionnan di pagonan online via Aruba Bank, Banco di Caribe of Caribbean Mercantile Bank ta pasa den e sistema di Departamento di Impuesto den un dia. Pagonan haci via otro banco ta tarda por lo menos 5 dia di trabou pa registra den e administracion di Departamento di Impuesto.

Pa contribuyentenan cu no ta haci uzo di Bill Payment e ta recomendabel pa duna un discripcion detaya pa asina Departamento di Impuesto por registra e pago corectamente. E contribuyente ta duna e siguiente informacion: persoonsnummer-periodo-number di plachi. Por ehempel: 50001234- 2023-A92345.
Encaso tin debe habri di añanan anterior e pago lo wordo procesa riba esakinan prome y e restante riba e aña 2023. Si e contribuyente ta bay paga mas cu 1 number via banco, e mester haci un transaccion di pago separa pa cada plachi di number. No ta posibel pa paga un solo suma den un solo transaccion, debi cu esaki lo trece tardansa ora di procesa y aloca e pago.

Pidi recibo di pago online
Tur contribuyente cu haci pago via banco, por pidi e recibo di Departamento di Impuesto online via e link: https://www.impuesto.aw/uw-digitale-formulieren-snel-en-gemakkelijk-online-invullen-en-verzenden
Despues ta scoge e opcion: Aanvraag kwitantie motorrijtuigbelasting. Departamento di Impuesto lo manda e recibo pa e contribuyente via e-mail.

Boet pa incumplimento
Pagonan cu drenta despues di dia 31 di januari 2023 ta laat. Pagonan hasi riba 31 di januari 2023 depues di e "cut-off time" di banco lo pasa pa e siguiente dia y ta wordo considera laat. Pa e "cut-off time" di cada banco por consulta nan website. Den e caso cu un contribuyente ta laat e lo tin cu paga tambe e boet pa incumplimento. E suma di e boet ta 50% di e suma cu no a wordo paga.

Ehempel:
Impuesto pa aña Afl. 300
Impuesto pa mita aña Afl. 150

Si acaso no haci pago di e mitar aña di Afl. 150 promer cu dia 31 di januari 2023, e boet pa incumplimento lo ta Afl. 75. Den e caso aki e cliente su debe pa e prome mita di aña 2023 lo ta Afl. 225.
Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci e pago di impuesto mas lihe posibel y no warda te na ultimo momento. Pa mas informacion por consulta https://www.impuesto.aw/wanneer-moet-u-motorrijtuigbelasting-betalen

Resultado Sorteo
januari 11, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2734	7948	0981	6582
9147	6584	SUPER5	9957
8275	5744	-	0005

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 3795	CATOCHI Sorteo # 7841
6002	0979
0839	9452
7207	2697
MULTI-X FP	MULTI-X FP
BIG 4 Sorteo # 3795	BIG 4 Sorteo # 6885
4993	4303
1OFF Sorteo # 1851	1OFF Sorteo # 1590
9014	0910
ZODIAC Sorteo # 3795	ZODIAC Sorteo # 5644
4926	2809
Virgo	Scorpio
LUCKY 3 Sorteo # 669	LUCKY 3 Sorteo # 574
163	274
MULTI-X X2	MULTI-X X2

LOTTO 5 — 05-14-21-27-32
Sorteo # 2353 — Joker 31 Letter M

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x Match 4+	290.000,-
7	x match 4	
148	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 06-11-17-27-29
Sorteo # 6001

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
2	x Match 4	75.000,-
149	x Afl 8,00	

MINI MEGA
Sorteo # — Mega Ball:

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	900.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 1.300.000,-

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha “ baby sister”.
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
Stndmixer pa bolo Fl.45
Candelabro di tres bela Fl. 25
6 sombre Fl.5 cada un
Tel.593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BENDE
EHyundai Tucson den bon condicion 4 porta, automatic, airco. Bouwjaar 2007
Contact whatsapp
+ 297 593 9123



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Oduber	Centro Medico
Tel. 582 1780	Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

BONDIA ARUBA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd, I lack nothing.
He makes me lie down in green pastures,
he leads me beside quiet waters,
he refreshes my soul.
He guides me along the right paths
for his name's sake.
Psalm: 23

We announce the passing of:



Emilia Perez

*28-06-1959 †09-01-2023

Left to mourn her loss are her:

Brothers: Ernesto Perez
Renan Perez
Rex Perez
Joven Perez
Sisters: Margarita Perez
Jocelyn Perez
Nora Perez
Ramonale Perez
Erna Amor Perez
Cousins: Jerry Perez & family
Rony Perez & family
Dominador Perez & family
Milagros Perez
Berning Perez
Teresa Perez
Sonny Boy & family
Nelson & emma & family
Maria Paz N. Garcia & family
Victoria & Hector Padaoan & family
Nilo Fabrid & family
Rodel Nic Mic
Marilou Nic Mic

Normie Carlet
Anthony Padaoan & family
Fher Fajaroa & family
Nalumen & family
Romeo Kilayko
Romeo Cabangbang & family
Bobby & family
Sister Mirtha Geerman & family
Alma Revadillo & family
Alma & Joseline
Pambong & Maricel Rivera & family
Nelson Faingason & family

JIL Group ARUBA

Family and friends in ARUBA, PHILIPPINS

Opportunity for condolences will be held on Friday January 13, 2023 from 9:00 pm to 11:00 pm at Royal Funeral Home.

Funeral Service will be held on Saturday January 14, 2023 from 9:00 am to 11:00 am at Royal Funeral Home. Cremation will be held in close family kring.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, m'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cune y cu hopi tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Lourens Werleman

Mihor conoci como:"Denchi"
*15-04-1950 †07-01-2023

Na nomber di su:
Esposa: Betty Werleman-Rodriguez Cortez
Mayornan: †Jose Werleman y †Louisa "Chichita" Werleman-Croes
Yiunan: Robert Werleman y Mariela Ras
Eldrith Werleman y George Richardson
Jose Werleman y Suyin Ridderstaat
Marc Paesch y Sherryann Giel
Rumannan: †Francisca "Chichi" Wernet-Werleman y famia
†Maria Werleman y famia
†Simon Werleman
Irma Curiel-Werleman y famia
Louisa de los Santos-Werleman y famia
Ortensia Rasmijn-Werleman y famia
Elvia Kelly-Werleman y famia
Pablo Werleman y famia
Rebeca Werleman y famia
Nieto(a)nan: Randolph Werleman, Joshmar Julien
Gerylaine Julien, Rafael Julien

Bisanietonan: Joshendrick Julien, Joshwin Julien

Sobrino(a)nan, suegra, swa y cuñanan, primo(a)nan, comer y compernan
Ex coleganan di: Ontvangerskantoor, Postkantoor, Aruba Ports Authority

Compañeronan di Team di futbol Arsenal y Estrella Div. Honor

Tur su amistadnan, conocirnan, bon bisiñanan y demas famia: Werleman, Croes, Rodriquez Cortez, Wernet, Tromp, Koolman, Mackay, Curiel, De Los Santos, Rasmijn, Dirksz, Kelly, Geerman, Henriquez, Paesch, Julien, Solognier, Curiel y Leon

Si den nos tristesa nos a lubida algun familiar, nos ta pidi disculpa pa esaki.

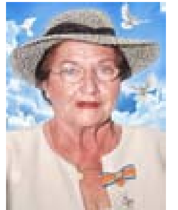
Enbez di flor of krans Lo tin un box disponibel pa un bon cause

Ta invita pa asisti na e condolencia y acto di despedida cu ta tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz Diasabra 14 di Januari 2023 di 2:00 pa 4:00 di atardi. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Después di entiero lamentablemente nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Despues di un lucha fuerte di mas di 10 aña contra dementia vascular, a bai sosega nos mama, wela, ruman, suegra, tanta y cuña hopi stima,



Rosa van de Poel - Tromp.

Cariñosamente jama, Roos, Roosje, Rosita, Tante Joy.
Condecora como "Lid in de orde van Oranje Nassau"
Viuda di Antonius (Antoon,Toon) van de Poel
*29-9-33 - †09-01-23

Na nomber di su:
Yiunan:
Catherina (Carina) y Ernie (Noppy) Tromp - van de Poel
Michaël y Sheelah van de Poel - Oduber
Nietonan y nieta stima:
Ernieson Tromp y Ginayla Geerman
Stanson Tromp y Katyhusca Gamero Merlano
Chloë van de Poel
Mayornan:
†Stefanus (Johan) y †Lucia (Fita) Tromp Petrocchi
Rumannan:
†Theresita Tromp
†Imelda y +Maximo Feliciana-Tromp
†Julio y Theresita "Sita" Tromp-Hill
†Mario y Igilda (Ida) Tromp- De Lange
†Epifanio (Frans Fanfa) y Filomena (Mena) Tromp Croes
†Silvester Tromp
Sebastiano (Fabiano) Tromp y Juana Barros
†Simon y Edith Tromp Croes
Swa-, cuñanan subrino- y subrinanan sobre subrino- y subrinanan y famia van de Poel na Hulanda
Subrino- y subrinanan:
Haime y Ina Feliciana-Giel yiunan, nietonan y nieta.
Shirley Feliciana y Justiniano (Luti) Geerman y yiu
Jacqueline (Jetty) Feliciana
Marcia y Corey Guest-Tromp y yiunan
Marisa (Gina)Tromp
Mayra y Edgar (Gachi) Maduro Tromp , yiunan nieto y nietanan
Magaly y Waikon Wong-Tromp y yiunan
Jourainne Tromp y Randolph Arendsz
Ivania Tromp y yiunan
Alexandra (Andra) y Jonathan (Joonchi) Petrocchi-Tromp y yiunan
Safdar (Saf) y Livette Tromp- Richardson y yiunan

Suegra y suegronan:
†Francisco Tromp y †Swinda Pieters y famia
Gerald (Djenie) Oduber y Amparo
Audrey y Julio Croes-Lacle y famia

Famia y amigonan di semper:
Sra Edna Meelis- Arendsz, yiunan y demas fam
Famia Somers-Kock
Famia Van Helvoort.
Bas y Annie Versteeg y famia
Sra Tiny Pronk y famia
Famia Amstelveen na Hulanda
Famia Antersijn y Pourrier na Corsow y Hulanda.

Prima- y primonan, comer y compernan, ihanan, amigo y conocir, bisiña y nan demas famia

Bon bisiña: Sra Alba Albertus y famia
Gregory y Dorethy Tromp y famia

Ajudantenan: Candelaria Jimenez Medrano y Zinadju Aura Roja.
Demas Famia: van de Poel, Tromp, Oduber, Petrocchi, Feliciana, Hill, De Lange, Croes, Barros, Geerman, Guest, Maduro, Wong, Arendsz, Giel, Richardson, Kranwinkel, Laclé, Pieters, De Cuba, Britten, Dijkhoff, Heide, Gamero Merlano y Mac Jannet

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 14 di januari 2023 for di 9.00 am pa 11.00 am
na Aurora Funeral Home
Sigi pa acto di cremacion den seno Familiar.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues di acto di despedida y cremacion, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas
Enves di Flor of krans un donacion pa "Fundacion Ban uni man pa cria nos muchanan" lo ta altamente aprecia.

Asamblea di UE cla pa move riba plan anti-corupcion

(AP) — Impulsa den accion pa un scandal di corupcion mayor, presidente di Parlamento Europeo kier preveni ex-legisladornan di eherce influencia den nomber di compania of gobierno tiki despues cu nan bandona nan cargo y pa publica e nomber di miembronan actual cu viola reglanan di e asamblea, segun un oficial parlamentario a bisa ayera.



Presidente di Parlamento, Roberta Metsola (riba potret) tambe ta busca evaluacionnan mas pisa riba esnan eherciendo influencia y e publicacion di un lista di cualkier reunion cu legisladornan por tin cu nan, segun e oficial cu a papia anonimamente pasobra ainda Parlamento no a adopta e medidanan.

E plannan a keda divulga apenas un luna despues cu autoridadnan Belga a aresta cuatro persona pa corupcion, labamento di placa y participacion den un organisacion criminal. Legisladornan y oficialnan ta concede cu por ta e scandal di corupcion mas grandi cu a yega di afecta Union Europeo.

E acusadonan ta inclui un miembro di Parlamento, Eva Kaili y su pareha Francesco Giorgi, un assistent. Nan ta acusa di traha cu ex-legislador di UE, Pier Antonio Panzerki kende, segun un orden di aresto, ta "sospecha di interveni politicamente cu miembronan trahando na Parlamento Europeo na beneficio di Qatar y Maroco" a cambio di pago.

Autoridadnan Belga tambe kier pa Parlamento elimina inmunidad di e otro dos legislador actual, e Italiano, Andrea Cozzolino y e Belga, Marc Tarabella. Ambos ta rechasa cu ta involucra. E di cuatro persona actualmente enfrentando cargo ta Niccolo Figa-Talamanca, cabesante di e grupo No Peace Without Justice.

E medidanan cu lidernan di gruponan politico ta bay debati awe, ta un intento pa reconstrui confiansa. E oficial anonimo a describi esaki como "e shock mas grandi pa loke ta trata etica, pa loke ta trata responsabilidad, pa loke ta trata integridad di Parlamento Europeo," den añas.

E oficial a bisa cu e plannan ta bay introduci chekeo riba revelacionnan financiero di legisladornan y vinculonan cu paisnan no-UE. Nan por retira badges di acceso special di ex-legisladornan y obliga nan pasa door di un proceso fast-track pa drenta Parlamento. Otro bishitantenan lo enfrenta mas scrutinio.

E piesa central ta un medida sin precedente cu meta pa stop cu ta usa Parlamento como un "porta habri" pa legisladornan unabes cu nan termino a caduca. Actualmente nan tin derecho na un uitkering pa hasta dos aña pa yuda nan mientras nan ta transiciona na otro empleo. Metsola kier stop nan di eherce influencia pa un cantidad substancial di tempo, of keda sin ricibi uitkering.

Den un intento pa cambia e comportamento di legisladornan cu no tin cunes cu boetnan modesto pero si ta preocupa pa nan imagen, e oficial a bisa cu Metsola kier set up un pagina riba website di Parlamento unda publico por mira ki sorto di sancion nan representantenan electo por enfrenta pa mal comportamento.

E medidanan, algun di cual Metsola ta kere por implementa dentro di algun siman, sigur ta bay ricibi obhecion di miembronan di e asamblea di 705 asiento di 27 pais na UE, cu por opone e peso añadi di obedece reglanan nobo riba ken nan ta papia cune.

Trahadonan di ambulance Britanico ta pone trabao plat

(AP) — Rond di 25mil trahador di ambulance Britanico a bay den welga ayera, poniendo trabao plat pa segundo biaha desde december, den un disputa andando cu gobierno tocante pago.



E accion industrial di paramedico, chauffeur y esnan cu ta tuma yamada, tabata esun mas recien den un ola di accion den lunanan recien cu a para e red di trein di e pais pa algun dia y a pone presion riba e sistema abruma di salud publico na e pais.

Oficialnan di Salud a adverti cu e impacto di e accion ayera ta bay ta pio cu esun cu a tuma lugar na december pasobra mas personal, incluyendo esnan cu ta tuma yamada, ta participando. A conseha pa hende yama den caso di emergencianan cu ta pone bida den peliger – manera ataca di curason of accidente serio di auto – y ambulance si ta bay responde na situacionnan asina.

Pero no ta bay duna prioridad na casonan menos urgente, y tin hende mester busca nan propio manera pa yega hospital.

Lidernan sindical ta bisa cu algun di e trahadornan di salubridad publico cu salarionan mas abao, incluyendo esnan cu ta tuma yamada y chauffeurnan, ta cerca di cay bao di salario minimo nacional.

Cantidad di otro trahador, incluyendo enfermero, chauffeur di trein y bus, y trahador di post, den lunanan recien a uni na e welga – esun mas grandi na Reino Uni den decadanan – pa exigi miho salario mientras inflacion ta aumenta na e nivelnan mas halto mira na Reino Uni desde añanan 1980. Inflacion a aumenta na 11.1% na october, prome cu cay un tiki na 10.7% na november.
Salario, specialmente den sector publico, no a sigui e velocidad di e costo di bida aumentando drasticamente.

E accion ta yega na momento di dificultad severo pa Servicio Nacional di Salud Britanico, cual a reporta demanda record riba servicionan di cuido urgente y di emergencia e winter aki.
Oficialnan a culpa e presion riba un aumento den griep y otro virusnan di winter despues di dos aña di restriccionnan pa Covid-19.

Pero partido Labor den oposicion y cantidad di trahador di salud ta bisa cu e problemanan ta mas profundo. Añanan di insuficiente fondo y escasez di personal causa en parti pa e falta di trahadornan Europeo despues di Brexit na Reino Uni a combina pa causa un crisis di salud publico, nan ta bisa.
Paramediconan a describi warda pafo di hospital a base diario pa pashentnan ricibi atencion, y pashentnan laga den gang di hospital pa oranan largo wardando pa transferencia.

Oficialnan di gobierno a reuni cu lidernan sindical dialuna, pero no tin avance den negociacionnan. Lidernan sindical tambe tin rabia pa e plannan di gobierno pa introduci legislacion pa pone "nivelnan minimo di servicio" pa bombero, servicio di ambulance y di trein cu mester mantene durante un welga.

BONDIA ARUBA

Partido Republicano ta habri investigacion riba famia Biden

(AP) — Republicanonan den Congreso ayera a habri un investigacion cu pa largo a priminti riba presidente Joe Biden y su famia, usando e poder di nan mayoria nobo pa exigi informacion di Departamento di Tesoro y exehecutivonan di Twitter mientras nan a prepara caminda pa audiencianan publico.

"Awo cu e Democratanan ya no tin gobernacion di un partido na Washington, supervision y responsabilidad ta na caminda", Rep. James Comer (riba potret), presidente di e Comite di Supervision di Congreso, a bisa den un declaracion.

E comite lidera pa Republicanonan a manda un serie di carta solicitando informacion financiero di Departamento di Tesoro tocante transaccionnan financiero di miembronan di famia Biden cu tabata marca como actividad sospechoso. E rapportnan aki ta rutina, cu transaccionnan financiero grandi automaticamente marca pa gobierno y no ta evidencia, riba nan mes, di mal conducta.

Legisladornan tambe a solicita testimonio di varios exehecutivo di Twitter kende tabata involucra den e trato di e compania di un storia na october 2020 di the New York Post tocante Hunter Biden, yiu mas chikito di e presidente. Republicanonan ta bisa cu a suprimi e storia aki pa motibonan politico.

Moviendo lihe despues di tuma control di Congreso, Republicanonan ta preparando un encuentro politicamente explosivo cu Cas Blanco cu por bay profundamente den asuntonan di famia di e presidene y duna forma na e campaña 2024 pa Cas Blanco.

Departamento di Tesoro no a duna comentario.

Comer y e otro Republicanonan a cuminsa nan plan pa investiga famia Biden dia despues di logra un mayoria chikito den eleccion na november. E Republicano di Kentucky a bisa reporteronan cu tin "preguntanan preocupante", specificamente tocante e actividadnan comercial di Hunter Biden y un di e rumannan di e presidente, James Biden, cu ta rekeri investigacion mas profundo.

Investigacionnan Republicano riba famia Biden no ta nada nobo. Legisladornan Republicano y nan personal ta bin analisando mensahe y transaccionnan financiero haya den un laptop cu tabata pertenece na Hunter Biden pa ultimo aña. Pero awo e Republicanonan tin poder pa haci citacion den Congreso, dunando nan autoridad pa exigi testimonio y haci un investigacion hopi mas agresivo.

Republicanonan a discuti emiti citacionnan congresional na entidadnan stranhero cu a haci negoshi



cu Hunter Biden, y recientemente a trece aden James Mandolfo, un ex-fiscal federal, pa asisti cu e investigacion como asesor general pa e panel di supervision.

Informacion di impuesto di Hunter Biden y su red comercial den exterior ya ta bao investigacion federal, cu un gran hurado na Delaware scuchando testimonio den lunanan recien. Maske e nunca tabatin un posicion den campaña presidencial ni na Cas Blanco, su miembresia den hunta di un compania di energia Ucraniano y su esfuersonan pa cera acuerdonan na China pa largo a genera duda tocante si el a haci negoshi cu servicio publico di su tata, incluyendo referencianan den su e-mailnan na e "big guy."

Joe Biden a bisa cu e nunca a papia cu su yiu homber tocante su negoshi den exterior. No tin indicacion cu e investigacion federal ta involucra e presidente di ningun manera.

Polis ta cuminsa desaloha pueblo Aleman condena pa mina di carbon

(AP) — Polis bisti den riot gear a cuminsa saca activistanan di clima ayera for di un pueblo condena den occidente di Alemania, cual ta programa pa demolicion pa haci espacio pa expansion di un mina di carbon.

A tira algun piedra y klapchi mientras e agentenan tabata drenta e pueblo chikito di Luetzerath, cual a bira un punto crucial den e debate tocante e esfuersonan climatico na e pais, ayera mainta.





Vocero di polis, Andreas Mueller a bisa cu e atakenan contra agentenan "no tabata nice" pero a nota cu mayoria di e protesta tabata pacifico. El a bisa cu polis lo continua cu su tactica di purba di evita cualkier escalacion door di ofrece pa permiti cualkier activista cu bay riba su mes pa hacie sin mas medida di parti di polis.

Asina mes, algun manifestante a keho di forsa innecesario di polis y otronan a bisa cu e escala di respuesta policial – cu oficialnan yegando for di henter e pais cu cañon di awa riba standby – tabata riba su mes un escalacion no hustifica pa e protesta pacifico. Al menos un muhe a grita den aparente dolor mientras agentenan a usa forsa pa retir'e di un blokeo pafo di e pueblo.

Pa ayera tardi, decenas di activista tabata campa na Luetzerath, algun den casnan di palo elabora, mientras polis poco poco a move door di e pueblo retirando baricada y un cushina comunal. Algun activista a lesa buki of tabata toca acordion riba tripod di tres meter di haltura. Algun a sinta of para riba dak di e edificionan restante na Luetzerath a pesar di e biento friu.

Ambientalistanan ta bisa cu bulldoze e pueblo pa expande e mina di carbon cercano, Garzweiler, lo resultad den cantidadnan enorme di emision di gasnan di invernadero. Gobierno y compania di utilities RWE ta argumenta cu e carbon ta necesario pa sigura siguridad energetico di Alemania.
Sinembargo, un estudio di Instituto Aleman pa Investigacion Economico ta cuestiona e posicion di gobierno. Su autornan a haya otro camponan di carbon existente cu por usa na su lugar, maske e gastonan pa RWE lo ta mas grandi. E estudio a haya cu otro alternativa lo ta pa Alemania aumenta produccion di energia renobable, reduci demanda door di medidanan di eficiencia energetico, of importa mas carbon of gas di exterior, segun e estudio.

Citando e estudio y e necesidad urgente pa reduci emision di carbon, manifestantenan a nenga di cumpli cu un orden di corte dialuna cu efectivamente a prohibi nan presencia den e area. Algun activista a expresa rabia en particular contra e partido ambientalista Berde, cual ta parti di gobiernonan regional y nacional cu a yega na un acuerdo cu RWE aña pasa permitiendo e pa destrui e pueblo a cambio di caba cu uso di carbon na 2030 na lugar di 2038. Vice-canciyer Robert Habeck, minister di economia y clima di partido Berde, a defende e acuerdo como "un bon decision pa proteccion di clima" cu ta cumpli cu mayoria di demanda ambientalista y ta scapa cinco otro pueblo di demolicion.

Cabesantenan di varios organisacion ambiental tabatin plan pa bishita Luetzerath awe pa expresa solidaridad cu e activistanan eynan. Tambe tabatin un protesta programa cerca di e lugar diasabra, cu presencia di activista prominente Sueco, Greta Thunberg.